

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

LIMPIESA DI E REFINERIA BANDONA



AVISO PAGA

**UN SISTEMA DI
IMPUESTO MAS
HUSTO PA ARUBA**

YUDANDO MAS DI 60% DI E POBLACION

PORDON Y RESPONSABILIDAD:

**REPENTI MESTER
TA SUFICIENTE PA
DELINCUDENTENAN
RELIGIOSO?**

**NO TIN RETIRO
MAS PERO ARUBA
AIRLINES TA SIGUI
BULA FOR DI AWE**

**A.T.A. TA PRESENTA
E DI DOS EDICION DI
“VOICES OF TOURISM”**

CU ORADOR INTERNACIONAL
TRENT SHELTON

ACCION21

LESA NOS PLAN DI PARTIDO NA WWW.ACCION21.COM

**E FRACCION MAS EXITOSO
DEN HISTORIA**



★ **3 INICIATIVA DI LEY**

★ **11 AMIENDA**

★ **776 PREGUNTA MANDA
NA MINISTERNAN**

★ **32 MOCION**

Tired of Manually Processing Forms?



SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Limpieza di e refineria bandona

E refineria bandona di CITGO na Aruba, un tempo un pilar importante di economia di e isla, awor ta presenta un reto ambiental desalentador. Despues di opera pa mas di 50 año, e refineria a wordo laga den un estado di deterioro severo, cu contaminacion significante afectando e tera y awa rond. Complicando e reto ta un acuerdo controversial di pordon di debe di \$300 mion cu a exonera CITGO di responsabilidad di limpieza. E esfuerzo di limpieza, estima pa tuma por lo menos cinco año, ta rekeri planificacion meticoloso, remediacion ambiental y un investigacion profundo di e decision financiero aki pa sigura responsabilidad.

Prome cu atende e limpieza fisico di e sitio di refineria, Aruba mester confronta e problema sin resolve di e acuerdo di \$300 mion. E pordon di debe a efectivamente absolve CITGO di su responsabilidad pa remedia e daño ambiental laga atras. E decision aki a lanta preguntanan entre defensoran di medio ambiente y formuladornan di maneho. E acuerdo tabata den e miho interes di e pueblo Arubano? E fondonan aki por a wordo redirigi pa financia e esfuerzonan extensivo di remediacion? Un investigacion profundo ta esencial no solamente pa proporciona claridad pero tambe pa explora potencial recurso legal of financiero cu por sostene e proceso costoso di limpieza. Responsabilidad y transparencia den atende e decision financiero aki ta clave pa sigui dilanti.

E limpieza ambiental mes ta un tarea compleho cu ta cuminsa cu un evaluacion comprensivo di e sitio. Expertonan mester conduci encuestanan detaya pa identifica e extension di contaminacion, incluyendo e presencia di residuonan di petroleo, metalnan pisa y otro contaminantenan industrial den e tera, awa y aire. Simultaneamente, e infraestructura bieu di e refineria, incluyendo tanki y tubonan oxida, mester wordo evalua pa integridad structural. Medidanan di contencion inmediato, manera instalacion di barera y cubri esakinan, lo preveni mas propagacion di contaminantenan den awa subteraneo y ecosistemanan cercano. E pasonan inicial aki ta establece e base pa un enfoque sistematico pa restaura e sitio.

Una bes cu e sitio ta estabilisa, Aruba por enfoca riba esfuerzonan extensivo di remediacion. Tera contamina lo mester wordo trata, sea a traves di excavacion of bioremediacion n'e sitio, unda microbionan ta kibra substancianan peligroso. Metodonan di recuperacion di awa subteraneo, manera pomp y tratamiento di awa contamina, lo ta critico pa restaura calidad di awa local. Desperdicio peligroso, incluyendo kimiconan residual y desperdicio industrial,



mester wordo transporta seguramente pa facilidadnan di disposicion certifica. Durante henter e proceso, monitoreo di calidad di aire y controlnan di emision lo yuda minimalisa e liberacion di componente organico volatil (COV) dañino. E fase aki ta spera di ta tanto intensivo den recurso como den tempo pero ta crucial pa sigura e seguridad di medio ambiente y salud publico.

Mientras cu ta tentado pa imagina uzonan futuro p'e sitio, Aruba mester priorisa monitoreo a largo plaso y restauracion ecologico prome cu considera redesaroyo. Vegetacion nativo por wordo replanta pa estabilisa e tera y restaura biodiversidad, mientras cu monitoreo ambiental continuo lo sigura cu contaminacion no ta bolbe aparece. Cualquier plan futuro, sea pa proyectonan di energia berde, parkenan publico, of uzo industrial, mester wordo informa p'e nivel di remediacion logra y priorisa seguridad di comunidad. Door di compromete na un proceso transparente, paso a paso, Aruba por transforma e sitio aki di un responsabilidad ambiental den un oportunidad pa desaroyo sostenibel.

Den atende e retonan di e refineria bandona di CITGO, Aruba ta enfrente un responsabilidad dual: pa remedia e daño ambiental y pa investiga e decisionnan financiero cu a contribui n'e situacion actual. Un limpieza exitoso lo rekeri colaboracion entre agencianan gubernamental, expertonan ambiental y partnernan internacional, como tambe un compromiso firme na responsabilidad. Mientras cu e caminda pa recuperacion ta largo, e oportunidad pa converti e legado aki di contaminacion industrial den un modelo di renobacion ambiental ta subraya e dedicacion di Aruba na su hendenan y e planeta.

Un sistema di impuesto mas husto pa Aruba

Yudando mas di 60% di e poblacion

NA Aruba, un porcion significante di e poblacion—mas di 60%—ta gana entradanan modesto, haciendo esencial pa explora sistemanan di impuesto cu ta alivia e carganan financiero pa individuonan di entrada abou.

1. Limite liber di impuesto

Un di e solucionnan mas simpel y efectivo ta pa establece un limite liber di impuesto. Bou di e sistema aki, individuonan cu ta gana bou di un nivel di entrada specifico ta completamente exonera di paga impuesto of entrega declaracionnan. Por ehempel, un limite anual di AWG 30,000 por wordo estableci, reflehando e costo di bida na Aruba. Cualquier persona cu ta gana bou di e suma aki no lo ta rekeri pa paga impuesto riba entrada of entrega documentonan di impuesto.

E enfoke aki ta reduci significativamente e carganan administrativo pa tanto gobierno como individuonan di entrada abou. Doñonan di trabou por raporta entrada directamente na autoridadnan di impuesto, sigurando cumplimiento sin rekeri papeleo adicional di trahadonan exonera. E sistema aki ta particularmente beneficioso p'esnan cu nan entradanan ta fluctua debi na empleo seasonal of trabou part-time, proporcionando nan cu estabilidad financiero.

2. Sistema di retencion automatico

Un otro solucion ta implementa un sistema di retencion automatico, unda impuestonan ta wordo deduci na fuente pa individuonan cu ta gana riba e limite liber di impuesto. P'esnan bou di e limite, ningun deduccion lo wordo haci. Doñonan di trabou lo tuma responsabilidad pa sigura retencion preciso basa riba e 'bracket' di entrada di un individuo.

Por ehempel, si un empleado ta gana AWG 2,000 pa luna, cu ta cay bou di e limite hipotetico liber di impuesto di AWG 2,500, ningun impuesto lo wordo reteni. Esaki ta elimina e necesidad pa entrega declaracionnan di impuesto y ta minimalisa e riesgo di cay atras den pagonan di impuesto. Pa individuonan cu ta gana riba e limite aki, e retencion lo wordo calcula progresivamente, sigurando cu esnan cu ta gana mas ta contribui husto.

3. Tarifanan di impuesto progresivo cu exencionnan di entrega

Un sistema di impuesto progresivo ta un otro manera pa crea un ambiente di impuesto mas husto. E enfoke aki ta aplica tarifanan di impuesto mas halto na 'bracketnan' di entrada mas halto, mientras ta exonera esnan cu ta gana entrada abou di entrega declaracionnan di impuesto completamente.

Por ehempel:

- Entrada te cu AWG 30,000 pa aña por ta liber di impuesto.
- Entrada entre AWG 30,001 y AWG 60,000 por wordo taxa na 10%.
- Entrada riba AWG 60,001 por wordo taxa na tarifanan mas halto, manera 20%. Cu limite y exencionnan cla, mas di 60% di e

poblacion lo ta liber di e necesidad pa entrega impuesto, permitiendone nan enfoca riba nan bienestar financiero. Doñonan di trabou y sistemanan automatiza lo maneha reportahe y pagonan p'esnan den 'bracketnan' mas halto, reduciendo 'overhead' burocratico.

4. Impuesto basa riba consumo

Un cambio di impuesto riba entrada pa impuesto basa riba consumo tambe por alivia presionnan financiero p'esnan cu ta gana entrada abou na Aruba. Bou di e sistema aki, impuestonan lo wordo aplica na producto y servicionan en bes di entrada individual. Pa proteha hogarnan di entrada abou, productonan esencial—manera cuminda, remedi y utilidadnan basico—por keda sin impuesto of taxa na un tarifa reduci.

Por ehempel, articulonan di luho y importacion no esencial por carga impuestonan mas halto, mientras cu productonan basico manera pan, aros y azeta di cushina ta keda exonera di impuesto. E sistema aki ta sigura cu individuonan ta contribui na entrada publico basa riba nan capacidad di gasto, haciendo e inherente mas husto p'esnan cu ta gana entradanan modesto.

5. Exencion basico universal

Finalmente, un exencion basico universal por proporciona un red di seguridad p'e poblacion di entrada abou di Aruba. E maneho aki lo permiti tur individuo deduci automaticamente un cantidad standard—manera AWG 30,000 anualmente—for di nan entrada imponibel. Cualquier entrada riba e exencion aki lo wordo taxa progresivamente, mientras cu individuonan cu ta gana bou di e nivel di exencion no lo debe ningun impuesto.

Door di alinea e exencion aki cu e costo di bida di Aruba, e sistema ta sigura cu famianan por cubri gastonan basico prome cu wordo taxa. P'esnan cu no ta yega e nivel di entrada imponibel, no lo tin necesidad pa entrega declaracionnan di impuesto, simplificando cumplimiento y eliminando stress innecesario.

Un caminda pa husticia

Pa un mayoria di e poblacion di Aruba cu ta gana den florin en bes di dollar, e sistemanan aki ta ofrece solucionnan practico pa reduci carganan financiero y simplifica cumplimiento di impuesto. Door di enfoca riba limitenan liber di impuesto, retencion automatico, tarifanan di impuesto progresivo y impuesto basa riba consumo, Aruba por crea un sistema cu ta beneficia mas di 60% di su residentenan.

Reformanan asina no solamente lo mehora ekidad economico pero tambe lo 'streamline' operacionnan di gobierno, permitiendone autoridadnan di impuesto enfoca recursonan riba esnan cu ta gana entrada mas halto y negoshinan. Implementando un sistema di impuesto mas husto y inclusivo ta un oportunidad pa Aruba modernisa su economia mientras ta sostene e bienestar financiero di su hendenan.



Pardon y responsabilidad:

Repenti mester ta suficiente pa delincuentenan religioso?



RELIGIONNAN rond mundo hopi biaha ta enfatisa pardon como un pilar di Fe. Ora individuonan cu ta pretende di ta deboto ta comete crimen, nan comunidadnan religioso por enfoca riba repentimento y redencion como un caminda pa reconciliacion. Pero repentini so ta suficiente, of e mester ta acompaña pa responsabilidad den bista di ley y sociedad?

Institucionnan religioso hopi biaha ta mantene e creencia cu cada individuo ta capaz di redencion. E concepto di pardon ta ancla den textonan sagrado, manera e siñansa di Bijbel pa “pordona esnan cu ta faya contra nos.” Pa creyentenan deboto, e acto di berdadero repentimento—un

reconocimiento sincero di maldad, un compromiso pa cambia y busca pardon di esnan perhudica—por wordo mira como un manera poderoso pa restaura nan posicion spiritual.

Iglesia y otro institucionnan religioso por otorga pardon n’esnan cu ta comete crimen si nan ta demostra remordimento genuino. Pa hopi, e acto aki di gracia no ta solamente un reflejo di e principionan di nan fe pero tambe un manera pa encurasha transformacion personal. Sinembargo, criticonan ta argumenta cu e enfoke aki tin biaha por crea e percepcion cu repentance ta absolve individuonan di nan responsabilidad social, incluyendo enfrente consecucionan legal pa nan accionnan.

E pregunta ta surgi e ora: pardon spiritual ta suficiente? Mientras cu comunidadnan di fe por sinti cu e repentance di un malhechor a atende e aspecto spiritual di nan crimen, e implicacion practico—manera e daño causa na victimanan of e minamento di confianza social—no por wordo ignora. Pordona un hende no ta elimina e necesidad pa husticia, ni tampoco e ta elimina e impacto mas amplio di nan accionnan.

Ademas, otorga pardon sin rekeri responsabilidad tin biaha por conduci na ofensanan ripiti. Individuonan por interpreta pardon como un ‘loop-hole’ cu ta permiti nan evita enfrente e consecucionan di nan accionnan. Pa victimanan, e falta di responsabilidad aki por profundisa sentimentonan di traicion y inhusticia, specialmente si nan ta mira e delincuente reintegra den comunidad sin haci compensacionnan concreto.

Comunidadnan religioso mester haya un balansa entre nan siñansanan riba misericordia y e necesidad pa husticia. Mientras cu ofrece pardon ta un acto poderoso di fe, e no mester bin a costo di responsabilidad. Iglesianan por encurasha repentimento mientras tambe ta sostene e implementacion di ley y bogando pa practicanan di husticia restaurativo. E enfoke aki ta sigura cu malhechornan ta tuma responsabilidad pa nan accionnan, busca pa repara e daño cu nan a causa y demostra nan compromiso pa cambia den maneranan tanto spiritual como practico.

Den conclusion, pardon y repentimento ta componente vital di hopi fe, pero nan no mester reemplaza responsabilidad. Redencion berdadero ta envolve mas cu busca pardon spiritual; e ta rekeri individuonan pa enfrente e consecuencia di nan accionnan y haci esfuerzo genuino pa restaura loke nan a daña. Door di balansa misericordia cu husticia, institucionnan religioso por mantene nan balornan mientras ta fomenta un sentido di husticia y responsabilidad den nan comunidadnan.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **25 november 2024** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un **instalacion di kimamento di residuonan** na **Parkietenbos z/n**. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Do it Center
Camacuri
TA PRESENTA

ENTRADA TA
GRATIS

BIN TOPA
SINT CU PIET

DINO JUMP | POPCORN | RASPAO | COTTON CANDY
FACEPAINT | BAR Y CUSHINA | WEGANAN POPULAR



DO IT CENTER CAMACURI – 24 NOVEMBER 2024

2:00 PM – 7:00 PM

INSCRIBI UN MUCHA PA BAY DEN BUKI DI SINTERKLAAS: AWG 25,-

PA MAS INFO/ENTREGA REGALO CONTACT: +297 5608211



No tin retiro mas pero Aruba Airlines ta sigui bula for di awe

ALGUN siman atras, e compania di aviacion local Aruba Airlines, a manda avisa un total di 20 trahado cu nan lo stop cu nan operacion y servicionan y cu tur hende tin cu bay cas, 'out of nowhere' ayera e compania ta duna e trahadonan un otro mensahe.

Segun oficialnan halto di e compania, desde awe Aruba Airlines lo inicia cu serie di vuelonan caminda entre otro lo inicia vuelonan for di Aruba pa Georgetown, Guyana y for di eyan lo sigui bula pa Havana, Cuba un biaha mas.

Fuera di e servicio aereo aki e compania a informa su trahadonan cu Aruba Airlines lo tin un conexion entre Aruba-Corsou-Miami prome cu fin di aña y cu tur personal cu a ricibi un carta pa cu nan retiro fin di December, lo keda den servicio di e compania di aviacion aki.

Aruba Airlines su propietario ta un Venezolano y por a compronde cu e problema mas grandi di e compania aki, t'e hecho cu ainda no a habri fron-



tera cu Venezuela cual a corto plaso tampoco lo bira realidad.

Pues tur 20 trahado di e compania aki di Aruba, cu inicialmente a ser informa cu nan lo ricibi salario te cu fin di December proximo, a sinti un tiki alivio cu pa habri 2025, nan lo tin trabao por

lo pronto cu e compania menciona.

E compania tin un solo avion den servicio y tabata intencion cu lo a busca un otro avion pa cumpli cu e demanda pero awor no ta conoci si ainda gerencia lo dicidi di busca un di dos avion.

DO MORE THAN JUST PAYMENTS

We get you into the Hottest **Events**, Help you **Skip Lines**, **Pay Bills** Anytime, **Recharge** your Phone, **Fuel up 24/7**, Get You **Free Stuff**, and So Much More.

*Ps. We work with **ALL** Local Banks and Local Numbers.*



DOWNLOAD NOW



pay.aw



BLACK FRIDAY

29 NOVEMBER 2024

7:00AM - 9:00PM

- DJ Sky • Member BF Specials • Surprises and much more..

*Promocion ta valido tienda completo, exclui Supermarket Department, Lumbert Department, Clothing Department y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center

Do it Center
Camacuri

Do it Center
Savaneta



Evalua bo politico: Sra. Gerlien Croes

PA haya un miho bista di e candidatonan promiente como politico, nos a evalua e lider di FUTURO a base di un sistema cu 10 pregunta, manera publica den Guia Electoral di dialuna 18 november. E sistema aki ta evalua e prestacion y caracteristicanan cu un score di maximo 5 strea.

1. Integridad: E ta demostra honestidad y ta mantene su mes na normanan etico den tanto su bida personal como publico?

★★★★ Den pasado el a mantene su mes fuerte na su principionan y a demostra cu normanan etico ta mas importante pe cu interesnan di partido.

2. Responsabilidad: E ta tuma responsabilidad pa su accion y decisionnan, tanto pa exitos como pa fayonan?

★★★★ Aunke e mester demostra mas den funcionnan publico mas halto, te awor e ta muestra

un sentido fuerte di responsabilidad.

3. Habilidadnan di Liderazgo: E por inspira y guia otronan pa logra metanan comun?

★★ E ta muestra habilidadnan fuerte di liderazgo, pero ainda e mester demostra cu e realmente por inspira otronan.

4. Habilidad di Papia: E ta comunica su vision, maneho y balornan na un manera cla y convincente?

★★★★ Su habilidadnan di comunicacion ta fluido y efectivo, pero e mester transmiti su storia ainda mas fuerte pa convence e publico.

5. Conocemento di Asuntonan: E ta bon informa tocante asuntonan local, nacional y mundial?

★★★★ E ta prepara su mes bon y ta haci su huiswerk profundamente, pero ainda mas ta wordo spera di dje.

6. Curashi: E ta para pa su conviccion y e interesnan di su votadonan, incluso ora esey ta impopular?

★★★★ Su curashi ta evidente den e decision audaz pa bandona un partido estableci y lanta su propio partido. Esaki ta muestra su conviccion y determinacion pa haci loke e ta haya ta miho pa su votadornan.

7. Compas Moral: E ta pone lo corecto riba loke ta politicamente beneficoso?

★★★★ Te awor e ta haya e beneficio di duda, pero den futuro sigur e lo wordo getest riba e tereno aki.

8. Vision di Futuro: E tin un vision cla y inspirador pa progreso a largo plaso?

★★★★ Su vision ta bon, pero mirando su potencial e expectativanan ta halto.

9. Etica di Trabou: E ta demostra dedicacion y perseverancia den ehecuta su tarea y responsabilidadnan?

★★★★ El a demostra di traha duro y ta dispone di un perseverancia fuerte.

10. Respet pa Institucionnan: E ta mantene e principionan di democracia y ta respeta estado di derecho?

★★★★ Su principionan ta fuerte, pero algun institucion sigur lo pone e conviccion aki na prueba.

Gerlien Croes ta un di e streanan creciente den politica di Aruba. Aunke e ainda tin hopi pa demostra, pa hopi e ta un simbolo di speransa pa un miho futuro. Ta keda na dje pa mantene e confiansa aki y haci'e realidad.



De Minister van Toerisme en Volksgezondheid is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door de Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) te financieren project:

“Upgrading Malmok Area, Fase 4”
Volgens bestek D.O.W. nr. 18 dj. 2024

Korte omschrijving van het werk:

Het werk bestaat uit:

- Aanbrengen van een voet- en benamings muur;
- Aanbrengen nieuwe klinker en betonnen banden;
- Aanbrengen van een bushalte;
- Aanbrengen van groen.

Uitvoeringstermijn: **30 werkbare werkdagen** na datum van aanvang inclusief bestelling tijd.

Het bestek is vanaf **22 november 2024** verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van **Afl. 350,00**.

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **22 november 2024** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **29 november 2024** om 10.00 vm te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **06 december 2024**.

De Openbare aanbesteding vindt plaats op **18 december 2024** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba. (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Guia Electoral 2024:

Evalua bo politico: Sr. Otmar Oduber

PA haya un miho bista di e candidatonan prominente como politico, nos a evalua e lider di PPA a base di un sistema cu 10 pregunta, manera publica den Guia Electoral di dialuna 18 november. E sistema aki ta evalua e prestacion y caracteristicanan cu un score di maximo 5 strea.

1. Integridad: E ta demostra honestidad y ta mantene su mes na normanan etico den tanto su bida personal como publico?
★★★★ Aunke e ta cay regularmente den situacionnan controversial, nunca el a wordo condena. P’esey, pa awor e ta merece e beneficio di duda.

2. Responsabilidad: E ta tuma responsabilidad pa su accion y decisionnan, tanto pa exitos como pa fayonan?
★★★★ Pa exito sigur e ta tuma responsabilidad, pero pa fayonan hopi biaha e ta schuif esakinan habilmente pa otronan.

3. Habilidadnan di Liderazgo: E por inspira y guia otronan pa logra metanan comun?
★★★★E ta un lider excelente cu sa con pa inspira otronan. Loke e kier, e ta logra cu conviccion.

4. Habilidad di Papia: E ta comunica su vision, maneho y balornan na un manera cla y convincente?
★★★★E ta un di e miho oradornan, cu habilidadnan di comunicacion fuerte cu tin biaha ta yega cerca di manipulacion.

5. Conocemento di Asuntonan: E ta bon informa tocante asuntonan local, nacional y mundial?
★★★★ E semper ta prepara su mes profundamente y tin conocimiento di casi tur asunto.

6. Curashi: E ta para pa su conviccion y e interesnan di su votadonan, incluso ora esey ta impopular?
★★★★ E ta demostra hopi curashi y ta orienta riba meta, aunke tin biaha tin duda si semper e ta pone e interes di e pueblo prome.

7. Compas Moral: E ta pone lo corecto riba loke ta politicamente beneficoso?
★★ Door di su ambicion fuerte tin biaha e ta wordo sospecha di actua pa beneficio politico en bes di conviccionnan etico.

8. Vision di Futuro: E tin un vision cla y inspirador pa progreso a largo plaso?
★★★★ Su vision y determinacion pa realisa esey ta entre e mihonan na Aruba.

9. Etica di Trabou: E ta demostra dedicacion y perseverancia den su trabou?
★★★★ Ora e ta enfoca riba un plan, e ta ehecuta esaki cu conviccion. Sinembargo, tin biaha e ta wordo distrae pa asuntonan menos importante.

10. Respet pa Institucionnan: E ta mantene principionan democratico y ta respeta estado di derecho?
★★★★ Door di experiencianan cu algun institucion, su confiansa den nan a disminui, hopi biaha no completamente inhusto. Na mes momento, el a dedica su mes na proteha y fortalece otro institucionnan.

Otmar Oduber ta un di e politiconan mas influyente di e tempo aki. Stima pa hopi y critica pa otronan, e ta keda un hungado grandi den e arena politico di Aruba.

Tara Lounge & Elements Restaurant

Embark on Exciting Renovations!

The award-winning Elements Restaurant and Tara Lounge are being revamped with elegant, eco-friendly designs, unveiling new planet-forward menus for both the restaurant and its famous Sunday Brunch

THE TARA LOUNGE

REOPENED OCTOBER 15

ELEMENTS WILL DEBUT

ITS RENOVATED LOOK ON DECEMBER 15

Experience exceptional dining and a new View to Dine For at Bucuti & Tara Beach Resort, Aruba's top-rated resort!



Wendrick Cicilia #1 di AVP bolter cos den bario di Santa Cruz



DIADOMINGO ultimo for di den oranan di mainta te atardi laat, henter e ekipo di AVP tabata den bario di Santa Cruz hunto cu 'lijsttrekker' di e lista berde, esta Wendrick Cicilia.

Den combersacion cu e hoben politico aki el a splica cu intencion di e actividadnan aki ta pa partido AVP hiba e mensahe di speransa den tur bario y diadomingo sinti e entusiasmo y alegria den Santa Cruz y manera e Wendrick a splica, ***"Pasobra e momento di cambio ta awo. Nos mester un cambio sigur."***

Sr. Cicilia a sigui muestra cu mester tuma decisionnan politico pero decisionnan politico cu ta sirbi tur hende y caminda pueblo lo ricibi un gobierno ta mira su bienestar y prosperidad. Pa e motibo aki a prepara dies punto cu ta enfoca riba dje den campaña. ***"Ta momento pa nos bolter e cos y esey nos a haci den Santa Cruz,"*** Wendrick Cicilia candidato #1 di AVP a declara.



22 - 28 Nov'24

MEAT

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CHICKEN CUTSMALL NASI



Normal Price f17.49

Get Discount f2.00

f Price. **15.49**

PER KG

CHICKEN CUTSMALL HOT CHILLI



Normal Price f18.49

Get Discount f3.00

f Price. **15.49**

PER KG

CHICKEN CUTSMALL TERIYAKI



Normal Price f18.49

Get Discount f3.00

f Price. **15.49**

PER KG

ANGUS BEEF STRIPS MARINATED GARLIC



Normal Price f31.49

Get Discount f2.50

f Price. **28.99**

PER KG

TURKEY STOBA



Normal Price f13.99

Get Discount f3.00

f Price. **10.99**

PER KG

U.S. PORK CUTLET



Normal Price f19.99

Get Discount f3.00

f Price. **16.99**

PER KG

U.S. BONELESS PORKLOIN ROAST



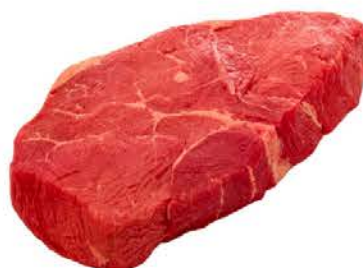
Normal Price f22.99

Get Discount f3.00

f Price. **19.99**

PER KG

BLACK ANGUS TOP SIRLOIN FRIBOY BRAZIL



Normal Price f52.99

Get Discount f4.00

f Price. **48.99**

PER KG

BEST SALE

ANGUS CULOTTE/ PICANHA STEAKS USA



Normal Price f51.99

Get Discount f2.00

f Price. **49.99**

PER KG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Citando fayonan prevenibel

Sobreviviente y famianan ta demanda pa tiroteo na club LGBTQ+ na 2022



DOS aña despues di un tiroteo masal na un club nocturno LGBTQ+ na Colorado Springs cu a cobra cinco bida, sobrevivientenan y famianan di victimanan a entrega demanda alegando cu e tragedia por a wordo preveni. E demanda ta acusa e doñonan di Club Q di medidanan di seguridad inadecuado y oficialnan di El Paso County di faya pa implementa e ley di “bandera cora” di Colorado contra e tirado, Anderson Aldrich.

Adriana Vance, kende su yiu homber di 22 aña, Raymond Green Vance, tabata entre esnan asesina, a comparti su dolor na un conferencia di prensa marcando e aniversario di e atake.

Recordando e momento cu e mester a confronta e morto di su yiu, Vance a describi su trauma continuo, bisando, “*Mi ta lanta den un estado di terror, y ainda mi ta haci esey, djis no mesun hopi.*”

E demanda ta argumenta cu Club Q a reduci su personal di seguridad di cinco guardia pa solamente un, minando su afirmacion di ta un “luga sigur” pa e comunidad LGBTQ+. E kehonan ta acusa e club di negligencia pa no prepara pa un atake potencial, un afirmacion nenga pa co-doño Matthew Haynes, kende na su luga a culpa Aldrich y leynan di control di arma suave pa e tragedia.

Central na e accion legal ta e rechazo di El Paso County pa implementa e ley di “bandera cora,” cu ta permiti pa arma di candela wordo kita for di individuonan considera un menasa. Aldrich a wordo aresta na 2021 pa supuestamente menasa su welonan y acumula arma, pero autoridadnan local no a uza e ley pa restringi su acceso na arma di candela. E demanda ta alega cu e fayo aki “a directamente permiti e atake riba Club Q.”

Sobrevivientenan manera Barrett Hudson y Ashtin Gamblin a describi nan luchanan continuo cu trauma, for di lesionnan fisico te cicatriznan psicologico. “*E recuerdonan aki no ta djis disparte,*” sobreviviente Charlene Slaugh a bisa.

“*Nan ta wordo tehi den e tela di mi bida awor.*” Mientras cu e demanda ta sigui, nan ta destaca preocupacionnan mas amplio tocante control di arma, seguridad di comunidad, y responsabilidad den preveni tipo di tragedianan asina.

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

Ban Colombia!

BOOK MESORA! wingo.com

Cali Bogota Medellin

22 - 28 Nov'24

FRESH

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

COOKED HAM
35%



Normal Price f1.37
Get Discount f0.18

f **1.19**
Price. PER 100GR

ZACHTE BRUINE BOLLEN 6ST



Normal Price f6.99
Get Discount f2.00

f **4.99**
Price. EACH

MELKAN KOOKROOM
20% 250ML



Normal Price f5.29
Get Discount f0.40

f **4.89**
Price. EACH

JUICY MANGO JUICE 64OZ



Normal Price f14.79
Get Discount f4.20

f **10.59**
Price. EACH

CENTRAL PASTRIES GUAVA LAYER SHORTCAKE 18OZ



Normal Price f15.79
Get Discount f2.80

f **12.99**
Price. EACH

GWALTNEY GREAT ORIGINAL DOGS 12OZ



Normal Price f5.39
Get Discount f0.80

f **4.59**
Price. EACH

EGGO WAFFLES ASSORTED 12.3 OZ



Normal Price f8.79
Get Discount f1.00

f **7.79**
Price. EACH

EDWARDS CHOCOLATE CREAM HERSHEY PIE 5.34OZ



Normal Price f8.79
Get Discount f1.20

f **7.59**
Price. EACH

CREAM O LAND HEAVY CREAM 32OZ



Normal Price f18.39
Get Discount f4.40

f **13.99**
Price. EACH

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Venezuela ta rechasa proyecto di ley Mericano

Dirigi na corta financiamento pa Maduro



E gobierno di Venezuela a expresa su rechazo di e aprobacion den e Camara di Representantenan di Merca di e “Bolivar Act” un proyecto di ley bipartidista diseñá pa corta fluhonan financiero pa Presidente Nicolas Maduro.

E legislacion, introduci pa Congresistanan Mike Waltz y Debbie Wasserman Schultz, ainda mester pasa Senado y wordo firma pa e presidente di Merca pa bira ley.

Den un declaracion emiti pa e Ministerio di Asuntonan Exterior, e gobierno Venezolano a describi e medida como un “violacion di e Carta di Nacionnan Uni” y a condena su obhetivo pa blokia relacionnan economico entre e dos paisnan. Segun Caracas, e iniciativa ta parti di un “asalto nobo” cu ta agrega na e mas di 930 sancionnan unilateral imponi contra Venezuela.

E “Ley Bolívar” ta busca pa prohibi temporalmente agencianan Mericano di contrata productonan of servicionan di entidadnan cu ta conduci transaccionnan comercial significante cu e regimen di Maduro, segun e Departamento di Estado. Congresista María Elvira Salazar a describi e medida como un esfuerso pa corta un “linea di bida financiero adicional” na e gobierno chavista mientras ta reafirma apoyo pa e lider di oposicion Edmundo González Urrutia. González Urrutia ta actualmente den exilio na Spaña despues di acusacionnan di fraude den e eleccionnan presidencial di juli.

Maduro, re-eligi pa un di tres termino controversial, no a wordo reconoci como legitimo pa e comunidad internacional, cu ta demanda verificacion independiente di e resultadonan electoral. Protestanan relaciona cu e eleccionnan a laga 28 morto y mas di 2,400 deteni.

E futuro di e relacionnan entre Merca y Venezuela ta keda incierto. Mientras cu e maneho di Merca tocante Venezuelatabata bipartidista, no ta cla si Donald Trump lo bolbe na e strategia di “presion maximo” di su prome termino of adopta un enfoque mas modera, similar na Joe Biden, kende a suavisa algun sancion.

Mientras tanto, gobierno di Maduro a declara su boluntad pa participa den dialogo basa riba “respet y rasonabilidad” cu e siguiente administracion di Merca.



*Nos t'ey pa bo
cu amor y respet*

Hospice Atardi ta un cas ‘casi manera nos mes cas’.
Nos ta duna sosten na personanan den fase final di nan bida y na nan famia.
Nos ta ofrece cuido paliativo den un ambiente di hogar, nos ta tene cuenta mas tanto posibel cu balor y necesidad di nos huesped.

Nos ta busca un hende pa haci limpieza

30 ora pa siman



Descripcion

Bo ta responsabel pa un ambiente limpi y fresco pa nos huespednan, tanto paden como pafo di e cas:

- haci superficie limpi, cashi y flurnan di tur camber den e hospice, esey kieren cambernan di tur huesped, oficinanan, bañonan y cushina;
- haci frishider, cashinan y e washok limpi;
- haci patio, porch y rond di e cas limpi.

Perfil

Bo tin experiencia den limpieza y bo tin conocimiento di productonan di limpieza.
Bo por traha den un team, bo por comunica na un manera abierto, y bo ta hospitalario.
Bo por organisa e trabao independiente teniendo na cuenta reglanan di higiena cu ta aplicabel den hospice.
Bo por trata personanan den e ultimo fase di nan bida cu cariño y comprension.

Nos ta ofrece

Un team caluroso cu ambiente abierto.
Un trabao cu posibilidad pa traha independiente como tambe ta parti di un team.

Bo ta interesa?

Si bo ta interesa den e funcion aki manda bo carta di solicitud y bo CV pa directiva di Fundashon Hospice Atardi.
Bo por haci esaki den bo idioma di preferencia na emailadres: info@hospiceatardi.com
promé cu 29 di november mencionando ‘solicitud limpieza’.

Pa mas informacion por yama: 5643561

22 - 28 Nov'24

PRODUCE

Weekly Special

SUPER

Do it Center®

CUCUMBER EURO



Normal Price ₡7.49

Get Discount ₡2.84

f Price. **4**.65
EACH

LETTUCE LEAF ROMAINE NAKED PREM



Normal Price ₡9.49

Get Discount ₡1.64

f Price. **7**.85
PER KG

CLEMENTINE CUTIES HALO BAG 3LBS



Normal Price ₡16.49

Get Discount ₡2.14

f Price. **14**.35
PER BAG

SWEET POTATO JUMBO (YAMS)



Normal Price ₡7.49

Get Discount ₡3.64

f Price. **3**.85
PER KG

LEMONS (YELLOW)



Normal Price ₡7.95

Get Discount ₡3.60

f Price. **4**.35
PER KG

ORANGES NAVEL



Normal Price ₡8.95

Get Discount ₡2.60

f Price. **6**.35
PER KG

MELON HONEYDEW

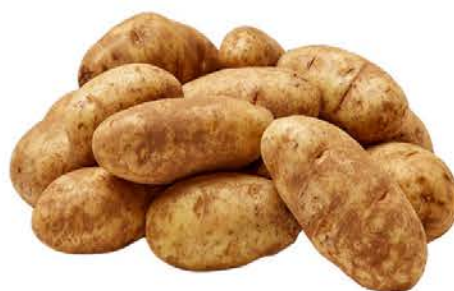


Normal Price ₡17.25

Get Discount ₡8.40

f Price. **8**.85
EACH

POTATOES IDAHO 5LBS (BAKE POTATO)



Normal Price ₡8.95

Get Discount ₡2.60

f Price. **6**.35
PER BAG

CARROTS CELLO 5LB



Normal Price ₡9.85

Get Discount ₡1.86

f Price. **7**.99
PER BAG

SUPER Do it Center | Shaba 3, Noord | TEL: 5831111

Gustavo Petro ta propone alianza cu Spaña pa lansa satelite espacial civil



PRESIDENTE di Colombia Gustavo Petro a probecha su participacion na e cumbre di G20 na Rio de Janeiro pa estrecha relacionnan interna-

cional y propone iniciativanan ambicioso. Den un reunion cu presidente di Spaña, Pedro Sánchez, Petro a plantia e idea di un alianza pa desaroya y lansa un satelite di uzo civil, cu Colombia como un di e partnernan.

Un potret di e interaccion, cu a bira viral rapidamente, ta mostra Sánchez na rudia banda di Petro mientras nan tabata inicia combersacion, un gesto cu a provoca comentario riba rednan social.

Segun e mandatario Colombiano, e iniciativa tin como meta posiciona Colombia den e campo di tecnologia espacial, cu un enfoque den aplicacionnan civil manera monitoreo ambiental, telecomunicacion y maneho di recurso natural.

E anuncio ta tuma luga den un contexto di comentario controversial haci pa Petro na e evento. E mandatario a critica e movimiento di derechista, cu el a referi na nan como “formanan nobo di fascismo”, mencionando figuranan manera Donald Trump y Javier Milei. Mientras cu el a destaca e diferencianan entre proteccionismo di Trump y e enfoque di Mercado liber di Milei, el a describi e coriente aki como un menasa emergente den e escenario global.

E proposicion di un satelite espacial ta enfatisa e interes di Colombia pa diversifica su cooperacion internacional y inverti den desaroyo científico y tecnologico. Aunke ainda no a revela e detayenan tecnico of financiero di e proyecto, un alianza cu Spaña por representa un paso significativo pa integra Colombia den e iniciativa global di innovacion.

Mientras Petro ta busca pa formalisa asociacion aki, su participacion den G20 a laga un impresion combina, cu controversia rond di su comentarionan y expectativa riba su plannan di colaboracion cu otro nacionnan. Sinembargo, e proposición satelital ta sali como un enfoque constructivo den un panorama global yen di reto.



*Nos t'ey pa bo
cu amor y respet*

Hospice Atardi ta un cas 'casi manera nos mes cas'. Nos ta duna sosten na personanan den fase final di nan bida y na nan famia. Nos ta ofrece cuido paliativo den un ambiente di hogar, nos ta tene cuenta mas tanto posibel cu balar y necesidad di nos huesped. Nos ta haci esaki cu un team cu ta consisti di boluntario, di enfermero, dokter di cas y e koki/ayudo den limpieza

**Nos ta busca un koki
8 ora pa siman**



Descripcion

Prepara cuminda pa nos huespednan.
Ora caba di cushina, bo ta laga e cushina limpi.
Bo ta organisa e frishider y e freezer.
Bo ta responsabel pa mantene suficiente comestibel den stock.

Perfil

Bo tin experiencia den cushina y bo tin e Carchi Berde (of nos lo pidi un pa bo).
Bo por traha den un team, bo por comunica na un manera abierto, y bo ta hospitalario.
Bo por organisa e trabao independiente teniendo na cuenta reglanan di higiena cu ta aplicabel den hospice.
Bo por trata personanan den e ultimo fase di nan bida cu cariño y comprension.

Nos ta ofrece

Un team caloroso cu ambiente abierto.
Un trabao cu e posibilidad pa traha independiente como tambe ta parti di un team.
Un salario conforme e oranan cu bo ta traha.

Bo ta interesa?

Si bo ta interesa den e funcion aki manda bo carta di solicitud y bo CV pa directiva di Fundashon Hospice Atardi.
Bo por haci esaki den bo idioma di preferencia na emailadres: info@hospiceatardi.com
[prome](#) cu 3 di December 2024, mencionando 'solicitud koki'.

Pa mas informacion por yama: 5643561

Hapon ta monitoria China

Despues di violacion di espacio aereo splica como eror di piloto

HAPON a anuncia cu lo monitoria actividad militar Chines di cerca despues di e splicacion di Beijing p'e incursion di un avion di reconocimiento Chines den espacio aereo Hapones na augustus. China a afirma cu e violacion tabata no intencional y causa pa turbulencia, un splicacion cu Tokyo a reconoce pero ta haya insuficiente pa descarta e incidente completamente.

E incidente di 26 di augustus a envolve un avion di reconocimiento Chines Y-9 cu a drenta espacio aereo Hapones cerca di Kyushu, provocando Hapon pa lansa avionnan di combate y emiti advertencianan. Como respuesta n'e protesta formal di Tokyo, China a admiti e violacion y a priminti medidanan pa preveni recurrencia, citando maniobranan di emergencia door di e piloto debi na turbulencia. Sinembargo, oficialnan di defensa Hapones ta keda skeptico, yamando e violacion di espacio aereo un violacion severo di soberania territorial.

Secretario Principal di Gabinete Yoshimasa Hayashi a bisa cu Hapon lo "observa actividad militar Chines di cerca" pa sigura cu no tin mas violacion ta sosode.

Mientras cu turbulencia por causa desviacionnan di vuelo, oficialnan a nota cu un desviacion asina significante for di e ruta di vuelo ta keda dificil pa hustifica. Detayenan tocante e splicacion di China no a wordo divulga debi na protocolnan diplomatico.

E preocupacionnan di Hapon ta extende mas leu cu e incidente aki so, ya cu e actividad militar creciente di China rond di e awanan y espacio aereo zuidwest di Hapon a intensifica tensionnan regional. Barconan di encuesta y barconan naval Chines, incluyendo e portavion Liaoning, recientemente a invadi awanan territorial y zonanan contiguo di Hapon. Ehercicionan militar conhunto entre China y Rusia den e area a aumenta retonan di seguridad pa Tokyo ainda mas.



Como respuesta n'e desaroyonan aki, Hapon a reforsa su defensanan den e region zuidwest, particularmente rond di islanan remoto considera vital pa su strategia di defensa. Mientras cu Hapon ta reconoce e promesa di China pa preveni futuro violacionnan di espacio aereo, e ta sigui mira tipo di incursionnan asina como inaceptabel y indicativo di retonan regional mas amplio cu ta rekeri vigilancia.

laguna

**25% off
for
locals**



Indulge in a diverse selection of salads, pastas, and beloved steaks and chops ensuring a dining experience to cherish.

Open daily for dinner from 5.30 to 10.30pm

Live Music on Sunday, Monday and Tuesday

For reservations +297-526-6612



Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Den ‘Best of the Best’

Rayshawn Nicholson, Juwella Illidge y Joshua Klaber a sali miho bringado



DEN ‘Best of the Best 2024’ a participa e miho bringadonan selecta di Aruba p’asina bringa contra e miho bringadonan Internacional. ‘Best of the Best’ a conta cu e miho

referee-, bringado-, participante den wega Olimpico y invitadonan special. Pa por tin un evento di nivel halto, bo mester di refereenan Internacional. Master Augy Tromp, Master Moises Dumfries, Felipe Saula de Moraes, Claudia Perez y Axel Sanchez a guia e evento.

‘Best of the Best’ a cuminsa for di mainta y a sigui te cu anochi. E evento a cuminsa paden y a sigui pafo. Durante dia Master Elvin Axel Sanchez, director di referee y miembro di tecnico di Pan American Taekwondo Union “PATU”, director tecnico di Taekwondo Federacion di Puerto Rico, referee Olimpico Rio 2016 y Master Elvin Landrau Ramos vice presidente di caribe y miembro di desaroyo di Pan American Taekwondo Union “PATU” Puerto Rico a selecta e miho bringadonan di ‘Best of the Best’ 2024.

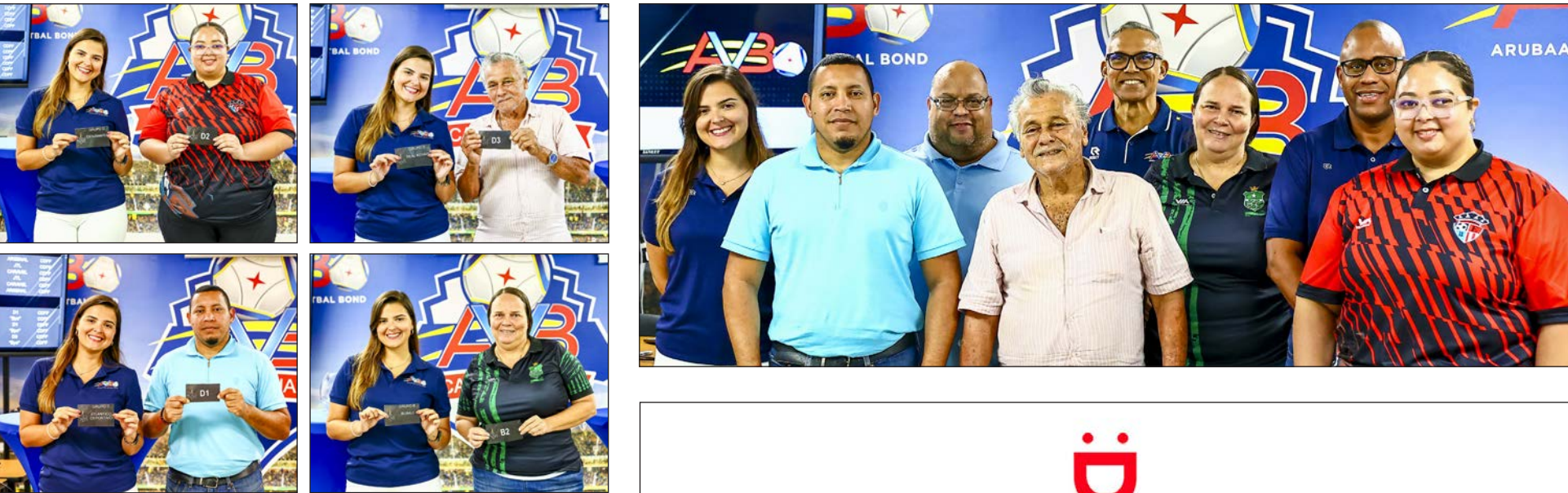
Den Infantil a scoge Rayshawn Nicholson di Aruba y Emma Vernal di Merca como miho bringado. Den Cadet a scoge Lorenzo Veiga di Merca y Agatha Pereira Pimentel di Surinam. Den Junior a scoge Jewella Illidge di Aruba y Shamar Graanhoogst di Surinam. Den Adulto a scoge Natalia Kodjoe di Surinam y Joshua Klaber di Aruba.

End of the Year
**Fundraising
DINNER**
14 DECEMBER 2024
75 \$ P/P
TO RESERVE YOUR SEATS
EMAIL TO INFO@AUTISMOARUBA.ORG



Copa Betico Croes 2025:

Sorteo di prome ronda realisa na Oficina di AVB



DIAMARS na oficina di AVB (Arubaanse Voetbal Bond), a tuma luga e sorteo di prome ronda p’e di 20 edicion di Copa Betico Croes. E ekiponan n’e sorteo inicial tur ta di Division Uno.

Randolf Lacle, presidente di AVB, a habri e evento yamando tur presente bon bini enfatisando e importancia di e torneo. Despues di e apertura, Harvey Clement, Manager di competencia, a cuminsa cu e sorteo.

E prome wega di e torneo lo ta entre CDRA y Caiquetio, programa pa 25 di November. E ekiponan a keda dividi den cuater grupo: A, B, C, y D. E ganado di cada grupo lo avansa automaticamente p’e siguiente ronda.

E segundo luga di cada grupo lo topa otro 17 y 18 di December. Ganadonan di e wega di 17 y 18 lo cera e seis ekiponan di Division Uno.

Tres di Januari, AVB lo realisa e segundo sorteo, incluyendo e seis ekiponan di Division Uno cu a cualifica y lo uni cu e dies ekiponan di Division Honor.



MIHO CONECTA

Cu Postpaid Unlimited Share plans di 2, 3 of 4 liña

UNLIMITED SHARE 2	UNLIMITED SHARE 3	UNLIMITED SHARE 4
2 liña AWG 130 pa persona	3 liña AWG 119 pa persona	4 liña AWG 110 pa persona
Beneficio Data ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +500 minuut	Beneficio Data ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +700 minuut	Beneficio Data ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +900 minuut



A pesar di controversia

Jake Paul vs. Mike Tyson ta kibra record cu \$18.1m di entrada



E confrontacion altamente anticipa entre Jake Paul y Mike Tyson a genera un entrada record di \$18.1 milyon na AT&T Stadium na Arlington, Texas, haciendo e evento di deporte di combate cu mas entrada den historia di Merca pafo di Las Vegas. A pesar di reaccionnan mixto na e pelea mes y problemanan di streaming durante e debut di Netflix den deporte

di combate, e exito financiero di e evento a consolida su luga den historia di deporte.

Most Valuable Promotions (MVP), co-funda pa Jake Paul, a anuncia e cifranan impresionante diamars. E pelea tambe a establece recordnan di streaming, cu 60 milyon di hogar rond mundo sintonisando y un pico di 65 milyon di stream simultaneo. El a bira e evento deportivo mas transmiti via stream den historia di Merca y durante su ora pico, 56% di tur e televidentenan na Merca tabata dedica na e pelea.

Mientras cu e cifranan tabata historico, e pelea mes a atrae critica. Tyson, di 58 aña, a lucha den ring, revelando despues cu el a casi a muri cinco luna prome debi na problemanan di salud severo, incluyendo transfusionnan di sanger y perdida di peso significativo. Paul, conoci pa su presencia polarisante den boxeo, a enfrenta reaccion negativo pa participa den un pelea cu hopi a sinti tabata eclipsa p'e condicion fisico di Tyson y e hype irrealistico rond di e confrontacion.

Sinembargo, e co-evento principal a horta e show. Katie Taylor y Amanda Serrano a entrega un revancha electrificante cu no solamente a bira e evento deportivo femenino mas mira den historia di Merca, cu casi 50 milyon di stream simultaneo, pero tambe ta un fuerte contendor pa Pelea di Aña di 2024. Nan pelea a wordo aclama como un “clasico instantaneo,” demostrando e habilidad y determinacion di ambos atleta.

A pesar di e controversianan, e evento a demostra e atractivo comercial enorme di pelea ‘crossover’ y presentacionnan deportivo ‘streaming-first’, habriendo caminda pa futuro aventuranan den e espacio aki. Pa Netflix, MVP y e bringadonan involvi, e anochi tabata un triunfo financiero, incluso si e evento principal a laga fanaticonan dividi.

Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**

eforea SPA
Hilton Aruba

*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Estableciendo record den su prome temporada

Stephen Vogt ta gana premio di manager di año di AL



E transicion remarcabel di Stephen Vogt di hungado di MLB pa manager a yega un paso historico diamars, ora e lider di Cleveland Guardians a wordo nombra e Manager di Año di AL di 2024. E logro di Vogt ta bin apenas dos temporada despues di su retiro como hungado, haciendo e e persona mas rapido den historia di MLB pa bay di hungado pa Manager di Año.


Vogt, kende a ricibi 27 di 30 voto di prome luga for di e Baseball Writers' Association of America (BBWAA), a supera finalistanan Matt Quatraro di Kansas City Royals y AJ Hinch di Detroit Tigers den un competencia completamente di AL Central. Su victoria ta corona un temporada transformativo pa e Guardians, cu a mehora cu 16 victoria bou di su liderazgo, terminando na prome luga den e division y avansando pa e ALCS.

E exito di Guardians a wordo impulsa pa un 'lineup' subestima lidera pa José Ramírez y Steven Kwan, hunto cu un 'bullpen' estelar cu ta presenta cuater relevista cu ERA bou di 2.00 den por lo menos 65 inning. A pesar di un rotacion instabil, e rooster di Cleveland a responde na e liderazgo di Vogt cu un titulo di division y un regreso na relevancia den post-temporada, incluso despues di perde e manager di Hall of Fame Terry Francona, kende a retira prome cu e temporada (y desde e tempo ey a regresa pa maneha e Reds).

E caminda di Vogt pa exito como manager tabata rapido. Despues di retira como hungado na 2022 despues di un carera di 10 año den MLB, el a cuminsa su carera como entrenador como un entrenador di 'bullpen' y control di calidad pa e Seattle Mariners na 2023. E decision

di Cleveland pa contrata Vogt como un manager pa prome biaha a wordo mira como un riesgo, pero el a duna resultado espectacularmente. Su premio di Manager di Año record ta supera e marca anterior di Joe Girardi di tres año entre hunga y gana e premio.

Aunke e 'playoff run' di Guardians a termina den e ALCS contra e New York Yankees, e impacto di Vogt riba e cultura y actuacion di e team a establece e base pa un futuro prometedor. Su capacidad pa lidera un team a traves di un transicion dificil y eleva nan na contendor ta destaca su potencial pa logronan ainda mas grandi den e temporadanan cu ta bin.


THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Sunday Brunch

The Ritz-Carlton, Aruba invites you to indulge in a sumptuous array of delectable dishes, along with tempting desserts and bottomless mimosas at BLT Steak.

Sunday, November 24th
11:00 a.m. - 2:00 p.m.

Adults: \$99
Teens (13-17 years): \$55
Children (5-12 years): \$30

Please note, these prices are exclusive of a 24% service charge.
Kindly keep in mind that our outlets are now cashless.

For reservations: +297 527 2699

Deion Sanders ta silenciar speculation

Enfoca riba titulo di big 12 cu No. 16 Colorado



MIENTRAS cu e Colorado Buffaloes di puesto number 16 ta yega mas

cerca di un luga den e wegá di titulo di Big 12, entrenador principal Deion Sanders a descarta rumornan tocante su futuro, reiterando su compromiso na e programa. *“Mi ta contento unda mi ta,”* Sanders a bisa durante su conferencia di prensa semanal. *“Mi ta encanta aki. Di berdad.”*

E respuesta di e entrenador ta bin meymey di speculation cu ta conecta su nomber cu potencial trabounan di entrenador den NFL of universidad. Sinta cerca tabata Director Atletico di Colorado Rick George, agregando un toke di humor na e momento ora Sanders a bisa, *“Esey ta asina irrespetuoso. Bo ta bay papia di mi ta bay un caminda cu mi AD aki den?”*

Sanders, kende a transforma e programa di futbol Americano di Colorado den apenas dos temporada, a trece un invitado special na e conferencia di prensa: Peggy Coppom, un superfan di 100 aña na ken e la dedica e temporada aki, primintiendole di hib’e na un wegá di ‘bowl’. *“Na cua ‘bowl’ bo kier bay?”* Sanders a puntra, na cual Coppom a responde, *“Mi ta tuma cualkier cu nan duna nos.”*

E Buffalonan (8-2, 6-1 Big 12) ta aspirando pa mas cu djis un aparicion den un ‘bowl’, cu speranza di yega na e College Football Playoff expande. Un test crucial ta spera nan e fin di siman aki na Arrowhead Stadium contra Kansas, cu a sorprende dos team di Top 25 den simannan consecutivo. Sanders a enfatisa enfoka, declarando, *“Mi no ta planea pa faya. Nos ta planea pa ta dominante y tin exito.”*

E resurgimiento di Colorado bou di Sanders a cautiva fanaticonan y a trece atencion nacional. Folsom Field ta ‘sold out’ y tur 12 wegá a wordo televisa nacionalmente, un testimonio di e emocion cu Sanders a trece na e programa. Cu actuacionnan destaca di hungadonan manera Travis Hunter, un candidato pa Heisman y strea di dos caminda, e Buffalonan ta prepara pa un final fuerte. Manera Sanders a bisa, *“Nos ta bay termina cu tur loke nos tin.”*

Bishita ✨

Medellin, Cali of Bogota 🔍

Cu Wingo

RESERVA AWO!
Wingo.com

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX
www.airportaruba.com



NOW PLAYING



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Wicked

Misunderstood because of her green skin, a young woman named Elphaba forges an unlikely but profound friendship with Glinda, a student with an unflinching desire for popularity. Following an encounter with the Wizard of Oz, their relationship soon reaches a crossroad as their lives begin to take very different paths.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Red One

When a villain kidnaps Santa Claus from the North Pole, an E.L.F. (Extremely Large and Formidable) operative joins forces with the world's most accomplished tracker to find him and save Christmas.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Get Fast

After a heist goes wrong, a thief and a troubled orphan must rescue his kidnapped partner from a ruthless drug lord and her charming hitman.



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

Gladiator II

Years after witnessing the death of Maximus at the hands of his uncle, Lucius must enter the Colosseum after the powerful emperors of Rome conquer his home. With rage in his heart and the future of the empire at stake, he looks to the past to find the strength and honor needed to return the glory of Rome to its people.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com



FARANDULA

Riba dia di Pasco na Netflix

Beyonce lo presenta durante halftime show di NFL



NETFLIX a anuncia cu Beyonce lo t'e artista principal di e halftime show durante e wega di NFL entre Houston Texans y Baltimore Ravens riba Dia di Pasco, marcando un regreso p'e cantante na su ciudad natal, Houston. E presentacion aki ta parti di e prome NFL Christmas Gameday di Netflix y ta programa pa inclui invitadonan special di su album recién COWBOY CARTER.

Esaki lo t'e di tres aparicion di Beyonce na un halftime show di NFL, despues di su presentacionnan iconico na Super Bowl na 2013 y 2016. Un video teaser publica riba Instagram ta muestra Beyonce riba un auto vintage, sosteniendo un bala di futbol Americano mientras e ta canta "American Requiem," e prome cancion di su ultimo album. E transmision di Netflix di ambos wega di NFL riba Dia di Pasco ta parti di un acuerdo nobo di tres año cu e liga. Kansas City Chiefs lo hunga contra Pittsburgh Steelers 1or di merdia ET, sigui p'e wega di Ravens-Texans 4:30 di atardi ET.

E anuncio aki ta bin despues cu Netflix a atrae un cantidad record di espectador pa un pelea recién entre Mike Tyson y Jake Paul, a pesar di algun problema di streaming.

Denzel Washington ta reflexiona riba sobriedad y uzo di substancia den pasado

DENZEL Washington a papia habri tocante su lucha den pasado cu alcohol y uzo di droga, revelando na Esquire cu el a causa "daño significativo" na su curpa prome cu a acepta



sobriedad. Awor 69 año, e actor ta sobrio pa casi un decada. Mientras cu Washington a clarifica cu nunca e tabata adicto na droga of licor fuerte, el a admiti cu biña tabata particularmente difícil. "Biña ta hopi engañoso," el a bisa, reconociendo cu un tempo e tabata consumi te cu dos boter pa dia. Aunke e tabata abstene durante produccion di pelicula, e tabata bebe hopi despues di termina trabou. Na edad di 60 año, Washington a dicide di stop cu tur substancia. "Desde e tempo ey, mi no a mishi cu nada," el a comparti, agregando cu sobriedad a trece claridad nobo y un perspectiva fresco riba bida. Mientras e ta yegando 70 año, e actor veterano ta contemplando su ultimo movecionnan den su carera. Washington a confirma rolnan den dos pelicula di Equalizer proximo prome cu planea pa retira, inspira pa su mama, cu a biba te cu 97 año.

Gwen Stefani ta credita Blake Shelton pa un "segundo chens den bida"



GWEN Stefani a comparti den un entrevista cu The Guardian con conoce su casa, Blake Shelton, a sinti manera "un segundo chens den bida."

Despues di su divorcio na 2016 di Gavin Rossdale, cu ken e ta comparti tres yiu, Stefani a haya consuelo den su relacion cu Shelton. “Ora mi famia a cay den otro, e tabata devastador,” e cantante di 55 aña a bisa. “Pero Dios a trece Blake den mi bida.” E pareha a casa na 2021. Nan pasion comparti pa jardin a hunga un rol clave den nan laso. Durante e pandemia, e pareha a descubri un structura bieu riba nan propiedad na Oklahoma rondona pa irisnan lila planta hopi tempo pasa. Esaki a inspira e cancion di Stefani “Purple Irises,” un duet cu Shelton, explorando e alegria y vulnerabilidad di amor berdadero.

E cancion ta parti di e album nobo di Stefani, Bouquet, lansa diabierna ultimo. Stefani ta credita su amor pa Shelton y jardin como e forsan impulsor tras di su ultimo trabou musical.

J Balvin ta anuncia Back to the Rayo Tour 2025



E superstar Colombiano J Balvin a anuncia su Back to the Rayo tour, cu ta programa pa yega 27 ciudad den henter Merca y Canada na 2025. Cuminsando 20 di maart na Atlanta, e tour lo inclui stopnan den ciudadnan grandi, incluyendo New York, Los Angeles y Toronto, prome cu termina na Portland, Oregon, riba 17 di mei. E tour ta celebra e di shete album di studio di Balvin, Rayo, lansa na augustus 2024. E album di 15 cancion ta refleha su comienso musical mientras ta acepta e futuro di musica Latino. E nomber di e album ta rindi homenahe n’e prome auto di Balvin, simbolizando energia hubenil y su biahe artistico.

Conoci pa exitonan mundial manera “Mi Gente,” “6 AM,” y “Safari,” Balvin a consolida su luga como un di e artistanan Latino mas exitoso di mundo, cu mas di 35 miyon disco bendi. Compartiendo su emocion riba rednan social, Balvin a skirbi, “Cada cancion, cada paso, cada sueño a trece nos aki.” Ta spera cu ticketnan lo bende lihe p’e tour hopi anticipa aki.

Riba From Zero World Tour 2025 Linkin Park ta anuncia stopnan na Latino America



LINKIN Park lo presenta na Mexico, Brazil, Peru, Chile, Colombia y Argentina como parti di nan From Zero World Tour na 2025. E banda, regresando despues di un pausa di shete aña despues di e morto di e cantante principal Chester Bennington, a anuncia e tour cu nan cantante nobo, Emily Armstrong, via Instagram. E parti Latino Americano ta cuminsa cu tres show na Mexico—Ciudad di Mexico (31 di januari), Guadalajara (3 di februari) y Monterrey (5 di februari)—y ta termina na Porto Alegre, Brazil, riba 15 di november. Otro stopnan ta inclui Bogotá, Lima, Buenos Aires, Santiago y varios ciudad na Brazil.

E tour aki ta marca un era nobo p’e banda, cu a debuta Armstrong como cantante principal durante nan shownan di regreso na 2024. Nan ultimo album, From Zero, lanza 15 di november, t’e prome cu ta inclui Armstrong y desde e fayecimento di Bennington na 2017.

Ticketnan pa Latino America lo wordo anuncia pronto, mientras cu benta pa Norte America y Europa ta cuminsa 21 y 22 di november, respectivamente, cu pre-benta pa fanatico cuminsando 18 di november.

Quincy Jones ta ricibi Oscar Honorario Postumo na Governors Awards



E productor legendario Quincy Jones a wordo honra postumamente cu un Oscar Honorario n’e Governors Awards, →→

teni p'e Academia di Arte y Ciencia Cinematografico. E ceremonia, celebrando contribucionnan extraordinario na cine, tambe a reconoce e director di casting Juliet Taylor.

E actor Jamie Foxx a rindi homenahe na Jones, kende a fayece dia 3 di november na edad di 91 aña, yamando e un "amigo y inspiracion." Foxx a recorda e rol instrumental di Jones den forma su interpretacion di Ray Charles den Ray. Jennifer Hudson a canta na honor di Jones, mientras cuater di su shete yiunan a acepta e premio den su nomber.

Jones, conoci pa produci The Color Purple y colaboracionnan cu Michael Jackson, a laga un discurso expresando orguyo den e evolucion di diversidad na Hollywood.

E anochi tambe a honra Taylor, elogia pa su trabou di casting innovador den pelicanan manera Taxi Driver. Otro premia-donan a inclui e productornan di James Bond, Michael G. Wilson y Barbara Broccoli y e recipiente humanitario Richard Curtis.

Conan O'Brien lo presenta e di 97 entrega di premio Oscar

CONAN O'Brien a wordo anuncia como e presentador di e di 97 ceremonia di entrega di Premio Oscar, cu ta programa pa tuma luga dia 2 di maart 2025. E comediante di 61 aña lo tuma over di Jimmy Kimmel, kende a presenta e Oscar p'e ultimo dos añanan y a nenga di regresa p'e edicion proximo. Bill Kramer, CEO di e Academia di Arte y Ciencia Cinematografico y Janet Yang, su presidente, a elogia e seleccion di O'Brien, yamando e e "escogencia perfecto" pa lidera e celebracion global di cine. Nan a destaca su humor skerpi, amor pa pelicula y experiencia extenso den televi-



sion en bibo como cualidadnan clave pa involucra e publico y honra e miho pelicula y cineastanan di aña. Reaccionando humoristicamente n'e anuncio riba rednan social, O'Brien a broma, "Merca a pidi pe y awor e ta sosode: e Cheesy Chalupa Supreme nobo na Taco Bell. Tambe, mi ta presentando e Oscar." Esaki lo marca e prome biaha cu O'Brien ta presenta e show di premio mas prestigioso di Hollywood.

Juan Luis Guerra ta domina e di 25 entrega di premio Latin Grammy



E icono musical Dominicano Juan Luis Guerra a sali como e ganado mas grandi di e di 25 entrega di Premio Latin Grammy, teni na Miami, Florida. Guerra a gana Album di Aña pa Radio Güira y Grabacion di Aña pa "Mambo 23," hibando su total di su carera na 28 Latin Grammy. El a sigura premi-onan tambe pa Miho Album di Merengue/Bachata y Miho Cancion Tropical.

Otro ganadonan notabel a inclui Jorge Drexler, kende a gana Cancion di Aña y Miho Cancion di Cantautor pa "Derrumbe," y Edgar Barrera, kende a bay cas cu Productor di Aña y Compositor di Aña. E artista Argentino Nathy Peluso a gana tres premio, incluyendo Miho Cancion Alternativo pa "El día que perdí mi juventud." Carlos Vives, nombra Persona di Aña, a habri e ceremonia cu un medley di su exitonan. E evento di tres ora tambe a inclui presentacionnan →→

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



di artistanan manera Jon Bon Jovi, Anitta y Trueno, celebrando e vibrancia y impacto cultural di musica Latino.

Zendaya lo ricibi tributo spotlight na Gotham Awards 2024



ZENDAYA lo wordo honra cu e Spotlight Tribute 2024 n’e di 34 edicion anual di Gotham Awards, programa pa 2 di december na Cipriani Wall Street na Ciudad di New York. E premio ta reconoce su actuacion excepcional como Tashi Donaldson den e drama di tennis aclama di Luca Guadagnino, *Challengers*.

Jeffrey Sharp, director ehecutivo di *The Gotham*, a elogia e “interpretacion magnetico” di Zendaya den *Challengers*, describiendo e como un ehempel di e excelencia creativo cu e instituto ta celebra. E pelicula, cu ta protagonisa Mike Faist y Josh O’Connor hunto cu Zendaya, a estrena na april y a gana un nominacion pa Miho Pelicula na Gotham Awards.

E carera di Zendaya a wordo marca pa exito critico y comercial, incluyendo su rolnan den *Dune: Part One*, *Dune: Part Two* y *Euphoria*. E ta wordo reconoci tambe pa su actuacionnan exitoso den *Spider-Man: No Way Home*, cu ta clasifica como e di shete pelicula cu mas entrada di tur tempo. E premio ta destaca su status como un di e actornan mas cautivador di su generacion.

Chappell Roan:

Strea di Pop Ascendente ta briya cu seis nominacion pa Grammy



CHAPPELL Roan, e sensacion di pop naci na Missouri, a ricibi seis nominacion pa Grammy pa 2025, incluyendo Album di Aña y Cancion di Aña. Su album debut, *The Rise and Fall of a Midwest Princess*, ta mescla influencianan di pop, rock y country cu temanan di identidad y auto-aceptacion, ganando elogio critico amplio.

Inicialmente descubri pa Atlantic Records na edad di 17 aña, Roan a enfrenta contratiempo ora e diskera a lag’e cay durante e pandemia. Sin desanima, el a reconstrui su carera independientemente, lansando su debut na 2023. E album, elogia pa criticonan di Pitchfork te Rolling Stone, ta explora profundidad emocional y autenticidad, resonando fuertemente cu e comunidad LGBTQ+.

Su presentacionnan na Coachella, Governors Ball y riba tour cu Olivia Rodrigo a consolida su status como un strea emergente. Reconoci pa su letranan audaz y vocalnan poderoso, e nominacionnan di Roan pa Grammy den seis categoria, incluyendo Miho Album Vocal Pop, ta afirma su prominencia creciente den e industria musical.

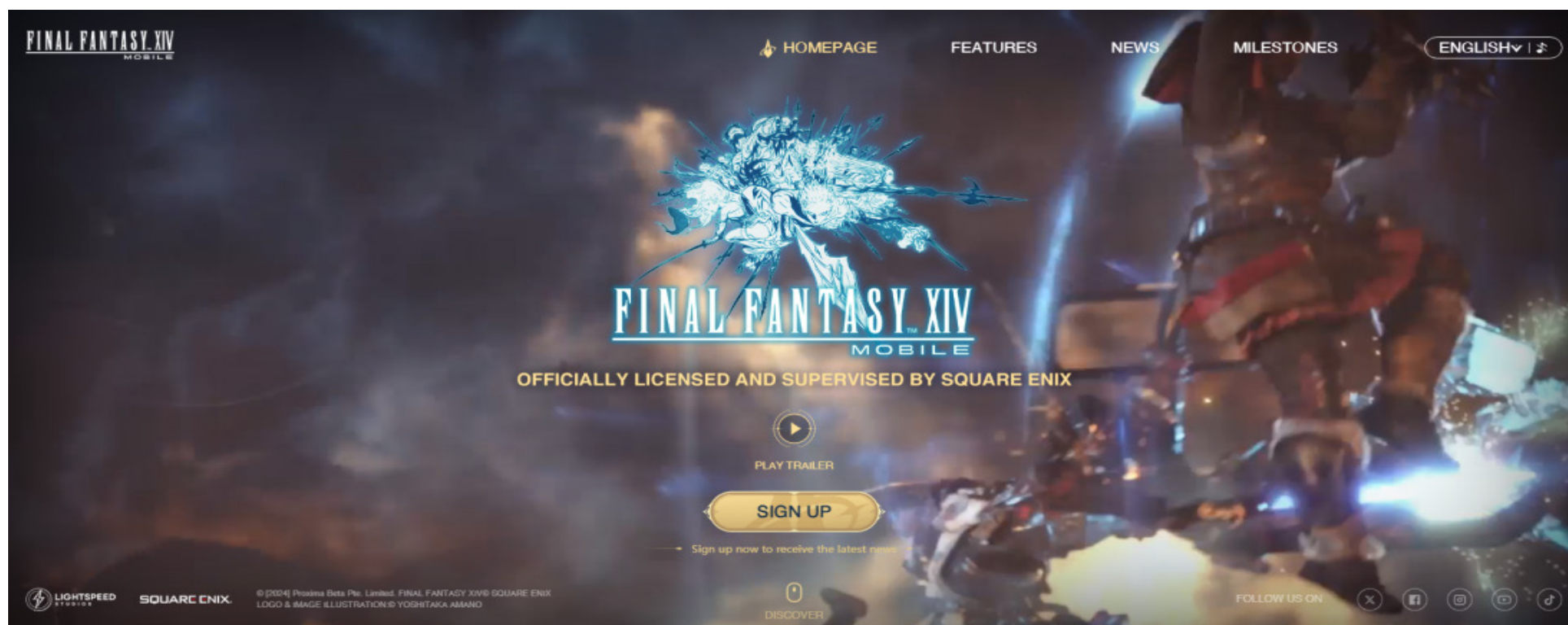




GAMING

Final Fantasy XIV ta bay mobile

Tencent ta dirigi desaroyo



FINAL Fantasy XIV ta bay pa mobile, sigui wega online multiplayer manera Diablo y Monster Hunter. E wega ta desaroya pa LightSpeed Studios, un di Tencent, cu anteriormente a crea PUBG Mobile. E estudio recientemente a contrata Hideaki Itsuno, director di Dragon's Dogma, como parti di su studio nobo na Hapon.

E version mobile ta describi como “un extension emocionante di e franchise keru” y lo captura e experiencia immersive di e titulo original den un format adapta pa mobile(telefon).

Ainda no ta cla si lo tin cross-progression of inclui expansion, pero LightSpeed Studios ta plania di retené contenido pa relacion manera pesca, Triple Triad y carera di chocobo.

Naoki Yoshida, producente y director di Final Fantasy XIV, a describi esaki como “*un ruman pa FFXIV.*” El a bisa cu e wega lo trata di recrea e grandeza di e historia y mecanicanan di combate di e original pa mobile, y tambe lo implementa caracteristicanan no-combate manera Disciples of the Land y Hand.

Final Fantasy XIV: A Realm Reborn a sali den 2013 y ta un wega cu grandi exito, cu varios expansion aclamá, incluyendo Dawntrail.

E version mobile lo preserva e experiencia visual detaya di Eorzea, cu sistema complejo di tempo y clima, incluyendo mas cu 600 patrón di clima na paisahenan diversion.

Ainda no tin fecha oficial pa Final Fantasy XIV Mobile, pero un demo lo ta disponibel pa test di wega na China, cu un global release sigui despues.



League of Legends

Dos bes campeon mundial Zeus ta bay for di T1

E pro gamer di League of Legends, Choi “Zeus” Woo-je, a separa su caminda cu e ekipo di esports T1. Choi “Doran” Hyeon-jun lo reemplaza Zeus como top-laner.

“Nos ta realmente gradicido pa tur cos cu el a logra na T1 y ta dese’e tur e miho,” segun e ekipo a bisa tocante Zeus den un post na X.

Zeus y su compañeronan di ekipo T1 – Mun Hyeon-jun (Oner), Lee Sang-hyeok (Faker), Lee Min-hyeong (Gumayusi) y Ryu Min-seok (Keria), abrevia como ZOF GK – tabata forma un di e roosternan di esports mas exitoso di tur tempo, ganando dos titulo consecutivo den League of Legends World Championship den 2023 y 2024.

E profesional di 20 aña di edad ta reconoci como un parti esencial di e exitonan, despues cu e a sirbi como top-laner di T1 for di November 2020. Choi tabata MVP di e World Finals di 2023 y a wordo nombra LCK Top Laner di e Aña den 2022 y 2023.



Doran ta un top-laner experto cu tawata hunga pa Hanwha Life Esports, Gen.G, Team Griffin y mas, contribuyendo n’e titulo di Hanwha Life durante e temporada di zomer di LCK 2024.



Autonan nobo di Gran Turismo 7 y mas



CINCO auto nobo a ser agrega, segun e teaser, incluyendo mas careda pa un single-players, un fabricante nobo di rim y mas compatibilidad cu GT Sophy.

E ciclo di update di Gran Turismo 7 ta yegando su fin. Nos a mira e teaser, e teorlanan, e notificacion di e server maintenance y hasta e patch pa download. Pero awor, algun contenido y característica nobo a wordo oficialmente descubri.

Laga nos cuminsa cu e autonan nobo di Update 1.54, cu desde ayera, 21 di november, a wordo activa.

Cinco auto nobo

- Ford Escort RS Cosworth '92
- Mercedes-Benz W 196 R '55
- Porsche 911 Turbo S (992) '20
- Porsche Mission X '23
- Suzuki Jimny Sierra JC '18

Ford Escort RS Cosworth '92

Pa un cierto generacion, e Escort 'Cossie' tabata e top di hot hatches. Su rear wing unico (cu no tin un diseñador cla – Frank Stephenson of Ian Callum?) y AWD ta pon'e un íconico. Tabatin turbocharger y tabata conoci pa wordo 'crashed', modifica of horta. Awendia, un den bon estado ta bal un fortuna; un a benta pa mas cu £200,000.

Mercedes-Benz W 196 R '55

Esaki ta mas pa nos gusto; un auto di Formula 1. No ta importa cu ta di aña 50, e legendario auto di Grand Prix aki por muestra auto moderno algun triki. Pero no cu seguridad.

E tabata cori pa Juan Manuel Fangio pa gana e titulo di pilotonan den 1955 y Stirling Moss pa gana un carera mesun aña. E tin un

motor di ocho cilindro y un diseño 'mono-posto'. Nos ta spera cu e lo ta bastante caro den wega. E merece su balor p'e herencia.

Porsche 911 Turbo S (992) '20

Otro 911, awor di generacion 992. Moderno, cu mas cu 640bhp y AWD, un fogueton. Pero... un tiki laf, no? Nos ta prefera e GT3 RS cu ya ta den GT7.

Porsche Mission X '23

Aki nos tin e hypercar di Porsche di aña pasa. E ta electrico y segun e trailer di e update, e ta saca un zonido futuristico. Pero... no ta mas miho si e tabatin un V10?

Suzuki Jimny Sierra JC '18

Esaki no tabata den e wega caba? Si, pero tambe no. E off-roader cu ta actualmente disponibel ta e variant 'kei', cu ta mas chikito y tin un motor 658cc. E 'Sierra' variant aki ta mas amplio cu un motor 1.5-litro, e variant cu ta mas comun bende pafo di Hapon.

GT Sophy ta amplia

Otro update ta dos pista compatibel cu GT Sophy. E biaha aki ta Trial Mountain y Tokyo Expressway, East Clockwise. Di paso chikito, pero segur, e wega ta biba na un futuro cu GT Sophy ta biba na tur pista.

Mas rim, evento y menus extra

Un 'Extra Menu' nobo lo presenta un reward pa tin tres auto specifico – e Ferrari F40, F50 y Enzo.

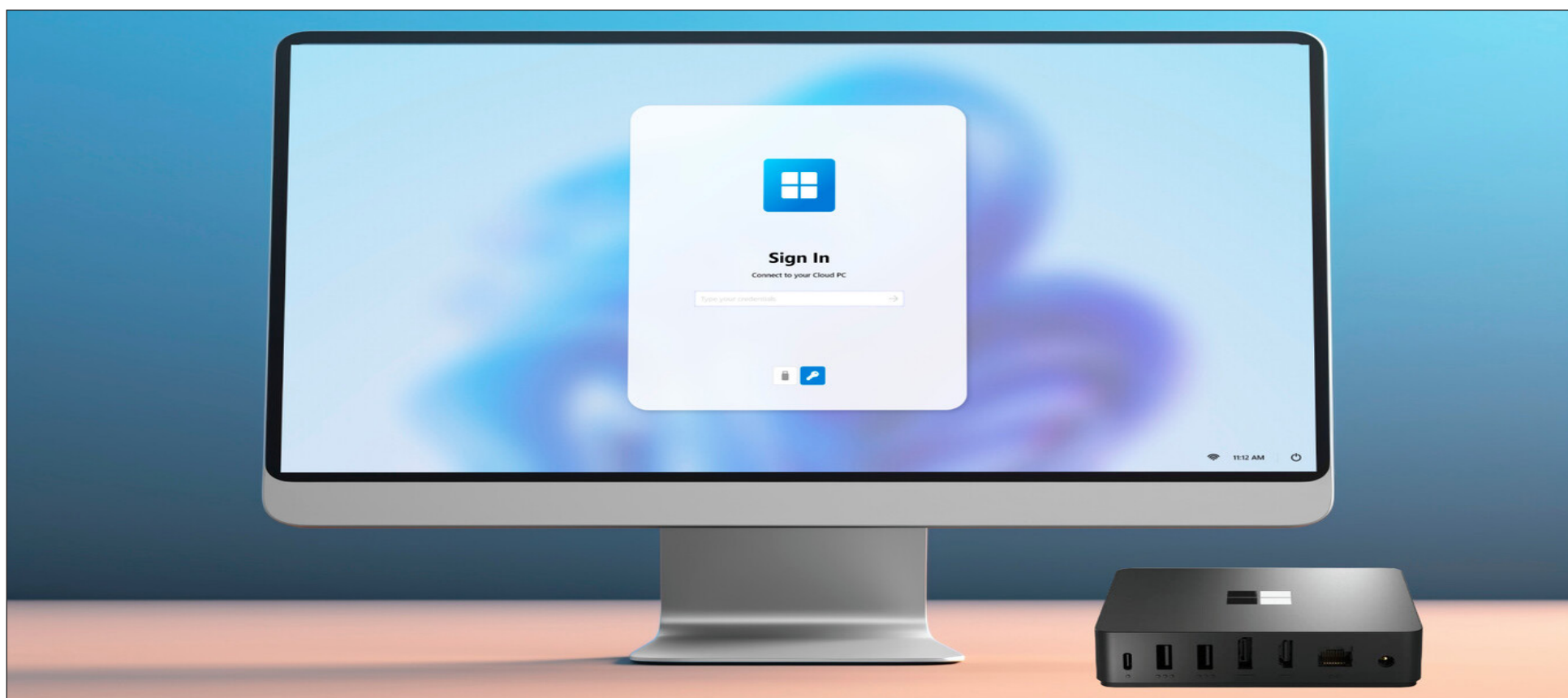
Tres careda nobo lo wordo agrega:

- Jimny Cup – Grand Valley, South
- Porsche Cup – WeatherTech Raceway Laguna Seca
- Race of Turbo Sportscars – Mount Panorama Circuit

TECNOLOGIA

Windows 365 Link

E solucion di Microsoft pa cloud cu un Mini PC compacto y eficiente



MICROSOFT a dal un paso mas den su transicion pa computacion den cloud cu e lansamento di Windows 365 link, un mini PC cu ta priminti revolucionaria e ambiente laboral. Diseña p'e usarionan profesional, e computer chikito pero potente aki ta combina simplicidad, sostenibilidad y rendimiento den cloud, tur pa un prijs accesibel di 349 dollar.

Un aparato compacto y funcional

Windows 365 Link ta hopi mas cu un hardware di dimension reduci; e ta un solucion pa facilita e acceso na computacion riba cloud. Fabrica cu material recicla manera aluminium, koper y chumbo (lood), ta reforsa e compromiso di Microsoft cu sostenibilidad. E aparato aki tambe ta permiti e empresanan optimalisa su recursonan y centralisa e trabao riba desktop, logrando un experiencia fluido y di rendimiento halto, semper cu e dispone di un bon conexion di internet.

Rendimiento y caracteristica destaca

A pesar di su tamaño, e mini PC aki ta sorprende cu su especificacionnan. E ta capaz di maneha te cu dos monitor 4K simultaneamente y sostiene fluho di trabao exigente danki na su conexion riba cloud. Su portsnan ta inclui dos USB-A 3.2, dos USB-C 3.2, un DisplayPort y un HDMI, fuera di Ethernet, Wi-Fi 6E y Bluetooth 5.3. Tambe e tin incorpora 8 GB di RAM y 64 GB di almacenamiento interno, suficiente

pa su configuracion inicial.

Microsoft ta busca ekipa e experiencia aki n'e plataforma di webo riba cloud manera Nvidia GeForce Now. Cu e filosofia aki, e aparato ta actua como un pantaya conecta cu ta probecha e potencia di e sistemanan remoto, permitiendo un "saving" significativo den hardware local.

Facilidad di integracion den ambiente corporativo

Windows 365 Link ta diseña pa integra sin problema den ambiente di trabao. Su configuracion ta simpel y ta admiti multiple cuenta corporativo cu opcion avansa di permiso y acceso. Esaki ta facilita e maneho di ekipo y e distribucion di recurso, adaptando n'e necesidadnan di e empresanan di diferente tamaño.

Disponibilidad y prijs

Windows 365 Link lo ta disponibel entrante april 2025 riba mercado global, incluyendo Latino America. Actualmente lo lanza n'e paisnan manera Merca, Canada, Reino Uni y Alemania, cu un prijs di 349 dollar of 330 euro.

E mini PC innovado aki ta marca un capitulo nobo den e vision di Microsoft, consolidando cloud como e futuro di computacion.

Un realidad di futuro?

Auto electrico cu ta traha cu energia corporal

E mundo di movilidad sostenibel ta sigui innova cu paso gigante y un idea intrigante a surgi den horizonte: e posibilidad di construi auto electrico impulsa pa energia corporal. Aunke e concepto aki ta zona manera science fiction, e avancen tecnologico actual ta acercando n'e realidad.

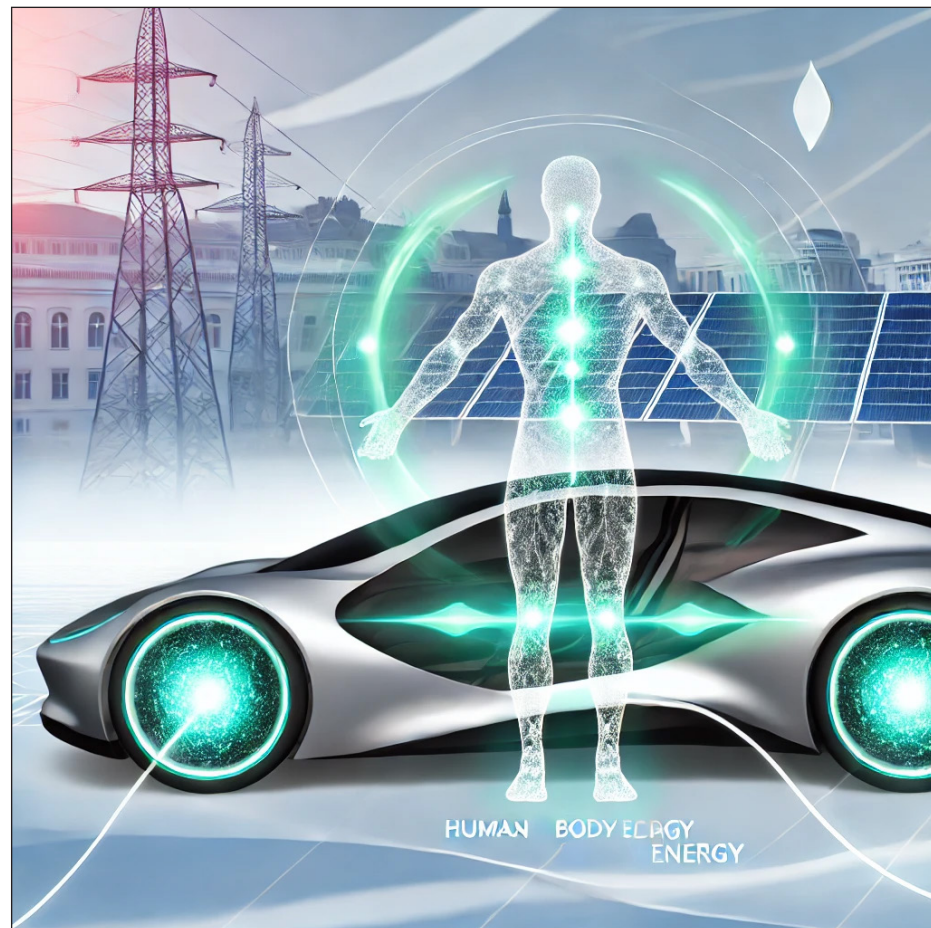
Con e tecnologia aki lo por funciona

Energia corporal, genera pa movementonan manera cana, core of hasta e actividad di curason, por converti den coriente mediante dispositivo di recoleccion energetico. E sistemanan aki, conoci como generador triboelectrico of piezoelectrico, ta probecha e energia kinetico of mecanico y ta transforma nan den coriente electrico.

Den e caso di auto electrico, e concepto por desaroya di dos manera principal:

1. Generacion directo p'e conductor: Sensor y generador inclui den e asiento of stuur por capta microvibracion y movimiento, convirtiendo nan den energia pa recharge e baterianan of alimenta e sistemanan auxiliar manera luz of screen.

2. Energia corporal como complemento: Ekiponan portatil,



manera bisti of armband electronico, cu lo por recolecta e energia di e curpa humano mientras cu e chauffeur of pasahero ta realiza actividad diario. E energia aki por almacena y transferi n'e vehiculo como un aporte adicional n'e sistema principal di bateria.

Bentaha y reto

E implementacion di e tecnologia aki lo por trece hopi beneficio:

- **Sostenibilidad maximo:** Probecha un fuente di energia limpi y semper disponibel, manera e energia corporal, lo reduci ainda mas e dependencia di combustibel fossiel y recurso limita.

- **Mayor eficiencia energetico:** Por complementa e carga tradicional di e autonan electrico, aumentando su autonomia.

Sinembargo e retonan tecnico ta significativo. Actualmente e energia corporal recolecta ta relativamente abao y no lo alcanza pa alimenta un vehiculo electrico por completo. Ademá, e lo ta necesario desaroya bateria ultralight y sistema di transferencia extremadamente eficiente.

Un sueño posibel?

Aunke ainda nos ta den e prome etapa di explora e tipo di tecnologia aki, e avance den material inteligente, generacion di energia portatil y nanotecnologia, por converti e idea aki den un realidad den e proximo decanan. Den un futuro no mucho leu, nos lo por ta coriendo auto cu ta probecha di nos energia mientras nos ta mantene den movimiento.

Esaki lo t'e proximo revolucion den industria di auto? Tempo lo bisa, pero e posibilidadnan ta emocionante.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading
• Powderbrows • Threading • Brow Lamination
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner

f Beauty Bar by Jen @ beautybar_byjen



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Tecnologia innovador lo transforma calor di curpa y di desperdicio den energia sostenibel

UN grupo di científico ta trahando riba un dispositivo revolucionario cu lo por captura e calor cu nos ta saca y convirte den energia pa alimenta aparatonan tecnologico. E avance aki no solamente lo por probecha di e calor di curpa, sino tambe e generamento pa proceso industrial, cu e obhetivo di crea solucion energetico mas eficiente y sostenibel.

Calor corporal: un fuente di energia cu no ta probecha di dje

E curpa humano ta saca calor constantemente como subproducto di su metabolismo, ekivalente na 19 suafel pa ora pa cada pia cuadra di cuero. E calor aki, cu generalmente ta perde den e ambiente, por wordo transforma den coriente mediante material innovador y ecologico. E investigadonan di e Universidad di Limerick ta desaroyando tecnologia cu no solamente ta captura e calor aki, sino cu ta almacena nan, permitiendo cu e dispositivonan manera smartwatches y rastreado di actividad, funciona di manera indefini.

Probechando calor residual industrial

E concepto di “recuperacion di calor residual” ta busca pa captura e calor genera pa mashin y motor, un oportunidad valioso cu, den actualidad, ta wordo desperdicia. E materialnan termoelectrico ta converti e diferenciacion di temperatura den coriente door di provoca movimiento di electron entre e bandanan cayente y friu. Sinembargo, e materialnan convencional, manera e



compuestonan di cadmio y chumbom ta trece riesgo ambiental.

Solucion di palo

E ekipo di investigacion a identifica un alternativa sostenibel; lignin, un subproducto di e industria di papel cu ta bin di palo. Door di pone e membranan di lignin den un solucion salina, e por converti eficientemente e calor residual riba temperatura abao (menos di 200°C) den coriente. Esaki ta specialmente prometedor, ya cu 66% di e calor residual industrial ta den e rango aki.

Energia almacena cu tecnologia berde

Ademas di captura energia, ta crucial almacen’e di manera eficiente. E investigadonan a desaroya superconden-

sado uzando carbon deriva di lignin, evitando material basa den combustibel fossiel. E supercondensadornan aki por charge y descarga rapidamente, loke ta haci nan ideal pa aparatonan electronico, tecnologia portatil y vehiculo electrico.

Un futuro energetico sostenibel

E avance aki no solamente ta permiti reuza e calor residual den sector industrial, sino cu tambe ta ofrece solucion pa alimenta sensor den ubicacion remoto y sistema energetico den edificio.

Door di uza material ecologico y evita kimico dañino, e tecnologia aki ta permiti redefinir e forma cu nos ta probecha y almacena energia, acercando nos na un modelo mas sostenibel.

A.T.A. ta presenta e di dos edicion di “Voices of Tourism”

Cu orador internacional Trent Shelton

COMO tradicion, Aruba Tourism Authority (A.T.A) ta pone enfasis riba nos hobennan den luna di november pa medio di “Voices of Tourism,” un conferencia inspirativo diseña pa cultiva interes, compromiso, y pasion cerca studiantenan den e ramo di hospitalidad y otro areanan; e bos di e presente y futuro di nos turismo. Esnan cu pronto lo uni nan mes n’e sector di turismo entre otro. E programa ta enfoca riba studiantenan di E.P.B., E.P.I., y algun estudiante di Universidad di Aruba, kendenan ta representa e gran parti di forsa laboral y e futuro lidernan di e industria di turismo na Aruba.

A.T.A. ta kere cu ta di suma importancia pa sigura cu e studiantenan ta keda wordo motiva y keda wordo ekipa cu conocimiento y cu aspectonan necesario pa logra nan metanan actual y den futuro.

Mirando e exito di e conferencia di aña pasa, a dicidi di bolbe invita orador internacional y inspirativo Trent Shelton, p’asina un biaha mas conecta cu nos hobennan durante dos mainta di conferencia den Renaissance Convention Center. Atraves di su propio proposito, Trent a guia e audiencia na con pa yega na nan proposito, nan poder, y nan paz interno. Su mision di bida ta pa conecta e hende cu e miho version di nan mes, comunicando directamente di su experiencia propio. Cu su plataforma global, Trent ta conecta cu su audiencia via diferente charla inspirativo, podcast, buki y audiobook, rednan social, cursonan di salud mental y maneho di bo mente pa menciona algun. E conferencia di e aña aki, titula ‘It All Starts With You’, a empodera y ekipa e studiantenan p’asina nan por refleha riba nan proposito, crecemento, y potencial personal. Durante di e conferencia, algun estudiante a ricibi e buki ‘Protect Your Peace: Nine Unapologetic Principles for Thriving in a Chaotic World’ skirbi p’e propio orador Trent Shelton y T-shirts di ‘It All Starts With You’. Alabes, studiantenan a comparti nan desafionan cu nan ta encontra cu’ne den nan bida diario, y tur locual cu nan a adkiri di e conferencia.

E conferencia a conta tambe cu palabranan di Ronella Croes, CEO di A.T.A. kende tambe a comparti su motivacion personal, su bista riba bida, felicidad, con pa keda consistente, motiva y finalmente su mensahe di motivacion pa cu bida personal y profesional.

A.T.A. ta gradici tur esnan cu a contribui n’e programa, incluyendo studiantenan, docentenan, ekipo di A.T.A., y e ekipo di Trent Shelton. Ta un honor di por a brinda hobennan e plataforma aki pa dialoga, intercambia di pensamiento y expresa nan mes. A.T.A. ta hopi orguyoso di nos hubentud kende a participa cu e orador y haci di e dos dianan di conferencia, momentonan fantastico.



Aruba Bank a comparti informacion valioso cu studiantenan di Ceque College



ARUBA Bank recientemente a forma di un charla na Ceque College Mavo pa por duna informacion educativo y valioso na studiantenan di segundo y tercer klas.

Dirigi pa representantenan di Aruba Bank, Janine Maduro y Jene van der Biezen, a presenta un les interesante riba e importancia di logra e balans den spaar y con pa haci uzo di nan placa na un manera sabi.

E charla a ser diseña pa sembra habilidadnan financiero fundamental den e studiantenan, estimulando nan pa compronde e balor di manehamento di placa na un manera eficiente.

Cu e iniciativa aki, Aruba Bank y Ceque College Mavo tin como meta di duna e studiantenan conocimiento practico cu ta promove e desaroyo den nan conocimiento financiero for di un edad hoben, preparando nan pa un base fuerte pa futuro.

Nos ta sinti nos orguyoso pa por a traha hunto cu Ceque College Mavo p'asina por a brinda sosten na nan mision di prepara studiantenan pa un futuro financieramente responsabel.




COME IN WE'RE OPEN

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

Designed by  **@junglecafe**



Den presencia di famia y coleganan

49 Polis a ricibi nan diploma di Kaderopleiding

RECIENTEMENTE na Hyatt place na Airport a tuma luga entregamento di diploma di Kader Opleiding pa 49 estudiante cu a termina esaki cu exito.

Den presencia di altocomisario di Polis, drs. Ramon Arnhem, mando policial, staff y famia a presencia e bunita acto aki.

E estudio riba su mes ta basta pisa y tabata tin un trayectoria largo y intensivo cu a tuma luga aki na Aruba mes. Pa altocomisario di Polis Arnhem e ta masha orguyoso di mira mas agentenan policial sigui wordo desaroyo y cu pronto lo mester tuma funcion nan importante den Cuerpo Policial Aruba.

“E meta di habri diferente estudio policial ta pa duna cada un Polis e chens pa nan sigui desaroya pa nan sigui avansa den carera policial. Sea ta cu training of estudio ta importante cu e Polis ta central pa haya e atencion cu e merece. Den futuro lo sigui habri mas estudio policial pa e siguiente generacion por sigui desaroya. Esaki ta un momento special y unico cu awe nan ta haya nan diploma den presencia di nan famia cu sigur ta hunga un rol importante di sosten pa e Polisnan” Tabata palabranan di Arnhem cu ta orguyoso di mira un klas grandi termina nan estudio di Kader opleiding exitosamente.

Masha pabien na cada un agente policial cu a dedica hopi tempo den e estudio intensivo aki cu na final a duna su fruto. Danki na cada un docente tanto interno y externo cu a haci e opleiding aki posibel. Danki na cada un famia cu ta brinda e sosten pa e agente policial por sigui desaroyo su mes! Masha pabien y hopi exito den boso carera policial!



Les di Trias Politica na grupo di Sociale Vormingstraject nr. 17

RECIENTEMENTE maestro Addonsito Croes tawata invita, como maestro di Geschiedenis, na Mariniers Kazerne na Savaneta. Hunto cu Hurista Omar Harms, Addonsito a presenta den e klas lokaal, e tema **“Kico ta Politiek y con esaki a cuminsa”**, n’un grupo di hoben cu ta siguiendo e trayecto social aki pa algun tempo caba.

E parti **“Trias Politica”** a ser presenta den un idioma comprendibel pa tur presente door di Omar Harms. Aki sr. Harms a mustra e grupo cua t’e tres partinan di e Trias Politica di nos isla, cua ta nan funcion y unda nan ta situa.

Finalmente a trata tambe ki sorto di partidonan politico ta existi y e poder cu e pueblo tin ora di haci uzo di nan derecho sagrado di vota.

Tanto Addonsito Croes como Omar Harms ta gradici e dirigentenan Jessy Ras y Nicole Godett p’e invitacion importante aki.



COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP



RECETA DI DIA



Mexican Taco Lasagna

MEXICAN Taco Lasagna ta combina lo miho di dos mundo culinario: e tradicional capanan di e lasagna Italiano y e intenso sabornan di e taconan Mexicano. E plato aki ta ideal pa reunion familiar of pa disfruta di un cuminda completo y reconfortante. Facil pa prepara y cu ingrediente basico, e receta aki siguramente lo ta un exito riba bo mesa.

Ingrediente

500 gram di carni mula di baca of calacuna
1 paki di tortilla di hariña of maishi
1 bleki (400 gram) di bonchi, esun cu abo gusta
1 cup di maishi dushi
1 bleki (400 gram) di saus di tomati pa taco
2 cup di keshi raspa (cheddar, monterey jack of esun cu bo gusta)
1 envelop di condimento pa taco
1 cup di sour cream (opcional pa sirbi)
1 tomati corta fini (opcional pa decora)
¼ cup di cilantro fresco corta (opcional pa decora)

Preparacion

1. Prekeinta e forno na 180 °C (350 °F).

2. Cushina e carhi den un panchi grandi riba candela mediano-halto te ora cu esaki ta bruin. Agrega e condimento pa taco y mescla bon.

3. Prepara e capanan: Den un forma pa horna, pone e capanan fini di saus di tomati. Pone un tortilla como base y cubrie cu bonchi, carni sasona, maishi, saus di tomati y keshi raspa.

Ripiti e proceso te ora cu caba cu e ingredientenan, siguando pa caba cu e keshi raspa riba e parti ariba.

4. Horna: pone den forno pa 25-30 minuut of te ora cu e keshi ta completamente diti y ta bubble.

5. Decora y sirbi: Sac'e for di den forno, lag'e reposa algun minuut y decora cu tomati, cilantro fresco y sour cream na gusto.

Sirbie cayente y disfruta di e dushi mescla di cultura den cada hap.



Fortaleza pa Famia

Pasobra pa Dios, nada lo ta imposibel

ESAKI ta Lucas 1:37 e versiculo cu e angel Gabriel a convence Maria cu ne, cu tur locual cu Dios a manda bis'e ta posibel. E angel Gabriel a splica Maria bon cla cu aunke e no tabatin relacion cu hende homber, con e lo sali na estado.

Na prome luga e a bis'e: Spirito Santo lo bin riba bo y e poder di e Haltungsimo lo sombra bo y p'e motibo ey Esun Santo cu tin cu nace lo wordo yama Yiu di Dios (Lucas 1:35).

Tambe e angel a bisa Maria con Dios a pone su pariente (Famia) Elisabeth cu tabata wordo yama steriel concebi den su biehes y awor e ta den su di seis luna.

E palabra nan aki mester convence nos awendia cu locual Dios a haci ayera e por haci awe tambe, pasobra pa Dios nada ta imposibel.

Lamentablemente nos tin hopi hende ta papia, pero poco hende ta kere, cu Dios ta Todopoderoso.

Hopi ta haci bofon, cu un bida yena cu duda, cu un boca grandi bisando Dios a tarda, pero nos tur sa cu esun cu ta duda no por ricibi nada di Dios, pasobra e ta un hende di curason dobel (Santiago 1:5-8).

Ta tempo di para fuerte y firme pasobra nos tur ta yama pa cana den confiansa cu Dios, wak bon cuanto hende e diabel pa pone desvia for di nan Fe y nan a bay tras di fabula di bruheria, ciencia, pensando cu hende tin mas poder cu Dios, pero hopi no ta nota e gran decepcion cu ta na caminda.

Bendiciona t'e hende cu ta confia den Señor y kende su confiansa ta den Señor (Jeremias 17:7).

Nos tin hopi motibo y rason pa confia den e palabra y poder di Dios:

Dios no ta hende cu E lo gaña.

Ni yiu di hende cu E lo repentí.

Acaso E a bisa y e lo no hacie?

Of E a papia. Y E lo no cumpli? (Numbernan 23:19).

Kere den hende, Agrada hende, Compromete cu hende, ricibi fabor di hende, tur ta parti di e amistad cu mundo ta ofrece pasobra esey ta parti di e sistema di mundo.



Den tur esaki nos ta mira falta di e temor di Dios ta avansa y eyden tur scuridad ta reina, pasobra ta dificil pa pone boluntad di Dios un banda y haci hende contento.

Bo tabata sa cu awendia den tur locual ta di Dios, malva-donan kier sluip drenta, cu tur tipo di disfraz, p'asina nan por tin control riba hende y pensamiento di hende? Ta bon pa nos tene cuenta locual ta para skirbi den Judas 1:4.

Hesus Cristo ta mescos ayera y awe y pa semper (Hebreonan 13:8).

Den Su palabra E a declara na nos cu nunca E lo bandona nos y cu nunca E lo laga nos desampara.

Tur bon regalo y tur don perfecto ta bini for di ariba y ta baha bin for di e Tata di luznan, cerca kende no tin variacion ni sombra di cambio (Santiago 1:17).

Sin fe ta imposibel agrada Dios, pasobra Esun cu ta bini cerca Dios, mester kere cu E t'esun cu ta recompensa, esnan cu ta busca E (Hebreonan 11:6).

Lo bo warda den pas perfecto, esun cu su pensamiento ta permanece den Bo, pasobra e ta confia den bo. Confia den Señor, pa semper, pasobra den Dios e Señor nos tin un baranca eterno (Isaias 26:3-4).

Ta tempo pa nos pone tur nos confiansa y speransa den Dios, pasobra pa Dios nada lo ta imposibel.

Santo di Dia

Ehempel di fe y patronazgo musical

Awe ta dia di Santa Cecilia

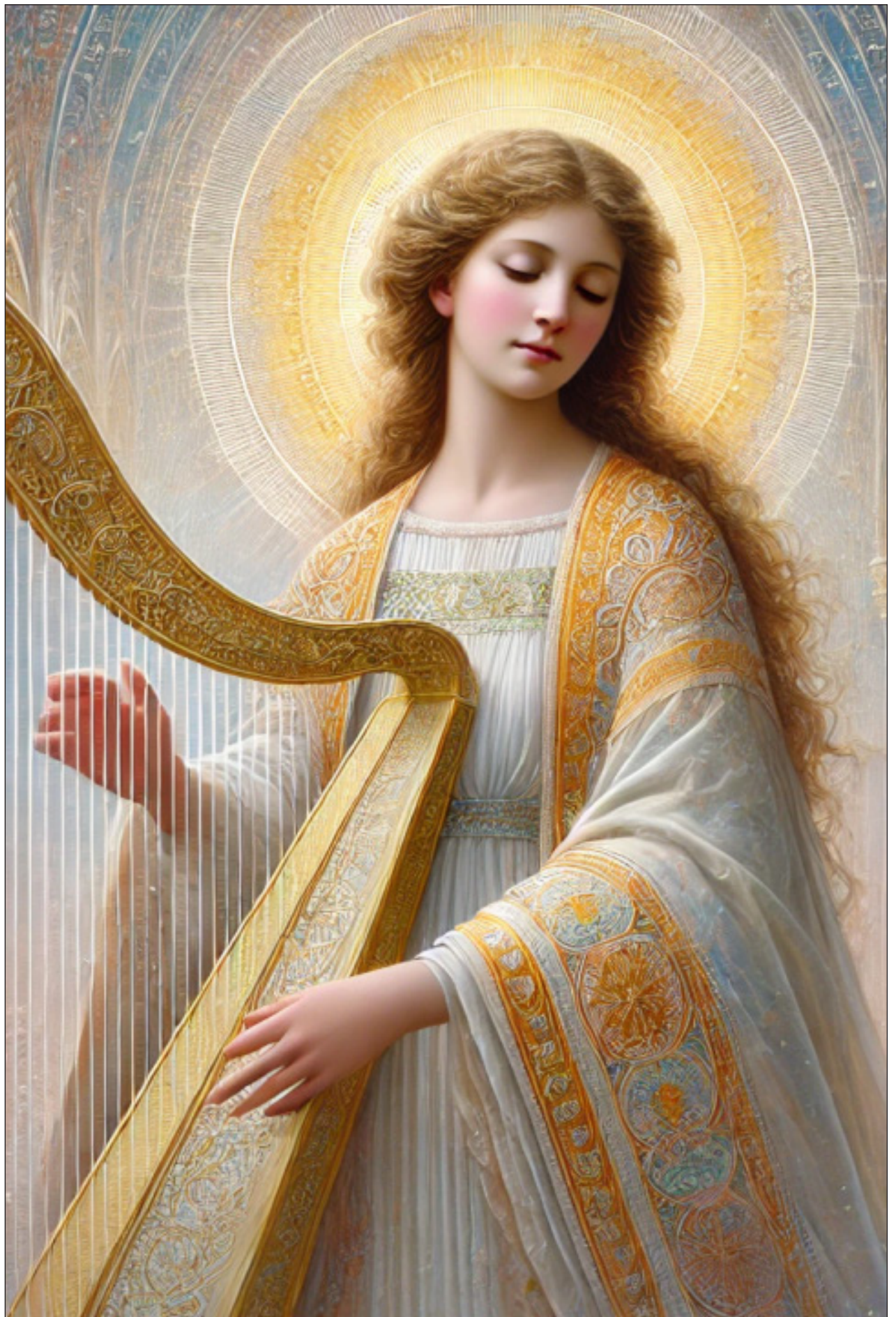
DIA 22 di november, ta celebra Santa Cecilia, reconocí como e patrono di e musico y e poetanan. Su bida y legado a trascende e siglonan, convirtiendo den un simbolo di devocion cristian y amor pa musica.

Santa Cecilia a nace na Roma, entre e siglonan II y III, den seno di un famia noble. For di hoben, el a acepta e fe cristian y a realisa un voto di castidad, primintiendo consagra su bida na Dios.

A pesar di a oblig'e pa casa cu Valeriano, un hoben pagano, el a logra p'esaki respeta su compromiso y eventualmente, converti na cristianismo hunto cu su ruman Tiburcio. E tresnan aki a comparti un bida di fe y servicio, yudando esunnan den necesidad y apoyando e comunidad cristian den tempo di persecucion.

E curashi di Cecilia y su firmesa den fe a hib'e na martirio. Condena na morto pa su creencia, el a soporta intento fracasa di ehecucion, prome cu el a fayece despues di tres dia di agonía. Durante e tempo aki, ta bisa cu e tabata canta alabansa na Dios, loke a cementa su asociacion cu musica.

Arte y cultura a rindi homenahe na Santa Cecilia a lo largo di e siglonan. Hopi composicion musical, iglesia y festival ta carga su nomber, celebrando u legado como protector di esunnan cu ta expresa beyesa y fe a traves di musica. Su historia ta inspira e creyentenan y artista pa combina su talento cu balor spiritual.



Awe, Santa Cecilia ta recorda no solamente como martir di fe, sino como

ehempel di con musica por ta un canal pa expresa amor divino y speransa.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza nos ta participa fayecimento di
nos ser stima

Leonsio Leogenio Croes
Mihor conoci como: "Leo"
*16-06-1956 - †19-11-2024

Na number di su:
Esposa: Sonaly Croes-Dominguez

Yiunan: Aaron y Daniela Henry

Nietonan:
Samantha, Alessandro, Arantza, Dann, Chloe

Rumannan:
Mirna y Marciano Hernandez (Hulanda)
Mevelin Croes
Lucas y Atjou Croes
Celia Croes (Hulanda)
Roberto Croes (Hulanda)
Mariela Croes
Sandra Croes
Nato y Laurie Croes (Merca)
Mario Maduro

Mescos cu ruman: Rudy y Erik Ras

Subrinonan:
Junior, Marc Hernandez, Jessica, Stephanie,
Roshandra, Marc Trimon, Aishe, Rodney, Vincent,
Lucas, Demis.

Swa y cuñanan:
Dirtza, Jopie y famia
Anuar, Tatiana y famia
Marla, Johnny y famia
Odalys, Rudy y famia

Demas famia y amigonan di cas: Croes,
Dominguez, Benitez, Vega, Hernandez,
Ras, Oliveros, Thiel, Padron, Granadillo, Van
Ommeren, primo y primanan.

Despensa nos Si den nos tristeza nos por a lubida
un of otro persona

Acto di entiero lo tuma luga **dialuna 25 di
november 2024**. Oportunidad pa condolencia
y despedida di 1.00or pa 4.00or di atardi na
Aurora Funeral Home y despues lo sali pa
santana Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:

Carlos Tiel
*16-10-1944 - †21-11-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan
y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda
graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Nos ta anuncia fayecimento inespera di:

**Rosemary Elizabeth
Madeleine Maduro**
Cariñosamente jama:" Rosy – Tanchi Rosie"
*12-06-1979 †19-11-2024

Na number di su:
Tata:
Ruben Maduro

Mama:
†Efrozina Maduro-Croeze

Rumannan:
Loraine y Anthony Yarzagaray-Maduro
Marilyn y Derrick Dubero-Maduro

Sobrino(a)nan:
Noëlani Dubero
July-Ann Tromp

Tanta y Omonan:
Eta y Nel Kelly–Maduro
Dolfy y Linda Maduro–Kelly
Antonio (Tony) Maduro y Marie Anne François
Pedro (Perucho) Maduro
Juan Benito (Nuni) y Sophine Maduro–
Verhaegh
Jacobó (Cobi) y Jachinta (Chenta) Croeze–
Rimon
Saturnina (Chichi) y †Lauriano (Tuchi) Dañe–
Croeze
†Theresita (Sita) y Roland (Tom) Odor–Croeze
Bertranda (Beta) y Rufo Croes–Croeze
Guillermína (Mena) y Johnny Salas–Croeze
Florentina (Ina) y †Felix Luidens–Croeze
Casper y Alejandra Croeze–Techera
Michael y Saskia Croeze–Cornelie

Primo y primanan:
† Giovany, Danique, Omar, David, Aiden,
Yaron, Nailine, Angelique, Alex, Marco,
Loretta, Marcia, Renato, Marcel, Carolina,
Zuleyma, Ginette, Meryl, Phanessa, Johana,
Saisma y Ashley.

Demas famia, conocir nan, compańenan y
leidsternan di scol pasadia Briyo Di Solo

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma
lugar **Dialuna 25 November 2024** na Aurora
Funeral Home di 9or pa 11or di mainta y
despues lo Sali bai pa santana catolico di
Santa Cruz.

Ta pidi pa bin na color alegre bisti, ja cu
Rosemary semper a bisti alegre y a gosa di
bida.

Enbes di krans of flor por hasi un donacion pa
Pasadia Brillo di Solo, e scol cu e la semper
bay cu hopi gana.

Lo tin un box disponible na porta.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro persona



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta
hibami na awa frankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos tata, ruman y welo stima:

Sr. viudo Alexander Croes
Cariñosamente yama "Ale"
Ex-empleado di LAGO
*27-02-1934 - †18-11-2024

Mama: †Eufemia Geerman
Tata: †Miguel Croes

Na number di su:
Casa: †Damasa "Chichi" Croes-Croes

Yiunan: Norman Croes y famia
†Frank Croes
Ady Croes y compańera Marianne Soemers
Judith Croes y famia
Charline, Tico Luidens-Croes y famia

Ex-casa: Vda. Lina Martis-Tromp

Nieto(a)nan: Norvin Croes, Joshua Croes, Nathaniel
Croes, Gregory Arends, Giancarlo Croes, Adrick
Croes, Bryan Ras, Osmond Ras, Janice Urrea,
Kendrick Urrea, Dedrick Urrea, Dwayne Luidens,
Alexiaan Luidens

Bisanieto(a)nan: Stephanie, Alexandra, Nayeli, Axel,
Axton, Adrion, Minaika, Kingsley y Queensley

Stima mescos cu nieto: Jose Luis Gonzalez
Tataranieto: Nayron

Rumannan: †Fanny Cantillo y famia
Marina Cantillo y famia
†Cathalina Croes y famia
†Rafael y †Chichita Croes-Wever y famia
Edwin y Jagoda Mansell-Tomala y famia
Raymond y Rita Mansell-Giel y famia
Roland y Teodomira Mansell-Martinez y famia
Lucille Mansell y famia
†James (Kenny) Mansell y famia
Harold y Krystyna Mansell-Zurak y famia
Elvia y Johan Vlakke-Mansell y famia

Sua y cuñanan: †Manolo Croes
†Mauricio y †Rosa Croes-v/d Linden y famia
†Catharina Croes
Maximina (Choma) Croes
†Jacintho (Chinto) y †Sofia Croes-Maduro y famia
†Jacobó (Coby) Croes y famia
Tecla Croes
†Pedro (Buchi) Croes
Vda. Felecita (Sita) y †Laurencio (Dufy) Croes-Croes
y famia
†Antonio (Robby) y Maria Croes-Tromp y famia

Tanta: Ana Maria Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y
compernan.

Amiganan di cas: Emelie Peterson, Xiomara de
Windt-Rasmijn
Ex-coleganan di LAGO

Demas famianan: Croes, Geerman, Mansell, Luidens,
Ras, Urrea, Arends, Gomez, Vries, Gordijk, Farro,
Betancourt, Frans, Tromp, Cantillo, Wever, Vlakke,
v/d Linden, Pimienta, Rasmijn, Maduro, Lampe, de
Kort, Thijssen, Kelly, Soemers y demas famianan den
exterior.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo
tuma lugar na Misa Sagrado Curason na Savaneta
dialuna 25 di November 2024 di 2'or pa 4'or di atardi.
Despues ta sali pa Santana Catolico na Savaneta.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Ta ricibi bishita di condolencia na cas Pos Chiquito #
76-E prome cu entiero di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi, ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga easakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, ta participa cu
inespera a bai drumi den brasa di nos Señor,
nos ser stima,

Sr Albertico Donato Tromp

Cariñosamente yama:
"Alberto, Tico, Tic Tic, Vieder, Vaderman"
*07-08-1951- †15-11-2024

Na nomber di su

Esposa stima:

June Mary Tromp Franken

Yiunan:

Nadine Tromp y Ansley Koolman
Jerrold Tromp

Nieto y nietanan:

Chloë Koolman
Kiara Tromp
Minoush Tromp
Cain Koolman
Camila Tromp

Rumannan:

Victor y Olga Tromp-Restrepo y Famia.
Vda. Elena Winterdaal-Tromp.
Margriet y Mario Tromp-Tromp y famia.
† Mario Tromp y Lourdes Vrolijk y famia.
Femia y Cheppy Gomez-Tromp y famia.
Martino y Melva Tromp-Winterdaal y famia.
Mayra y Humphrey Fingal-Tromp.

Subrino y Subrinanan, Tanta y Omonan, Primo y
Primanan , Comer y Compeman y Ihanan.

Swa y Cuñanan:

Hubert Franken y Swinda Thiel y famia.
Sra.Trixi Esteba-Franken y famia.
† Frederick "Rudy" Franken y famia.
† Marjorie "Sjori" y Toni Maduro y famia.
Angelin y Sidney Dirksz y famia.
Melicent y Cecil "Juni" Tromp y famia.
Robertico "Marion" Maduro y Susana de Wit y
Famia

Amigonan di Domino, Mens erg je niet y di cas
cu ta hopi pa menshona.

Demas famia:

Tromp, Franken, Koolman, Restrepo, Winterdaal,
Gomez, Fingal, Luydens, Thiel, Esteba, Dirksz , Wit
de, Klepper, Zievinger, Jacobs, Milano.

Ta invita tur famia, amigo, bisiaña y conocer
pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar
diasabra 23 november 2024 for di 2or pa 4or
pm na Misa Inmaculada Concepcion St Cruz ,
despues saliendo pa santana Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar
diabierna, 22 november 2024 di 7' or pa 9' or di
anochi na Royal Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a
lubida algun famia, amistadnan of conocirnan.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever

Cu profundo tristeza na nos curazon, pero
conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia
fayecimento di nos Mai stima

Carmen Ruiz-Blanquicet

Mihor conoci como: "Mai Carmencita"
*18-10-1934 - †15-11-2024
vuida di Jossy Ruiz

Na nomber di su

Yiunan stima:

Doris Ruiz y Hans Stahl
Glenda Ruiz
Jossito Ruiz y Lourdes Tromp
Vda. Vivian van der Linde-Ruiz
Miriam Ruiz y Michel Jeandor

Nieto(a)nan stima:

Jonathan Ruiz
Jean Carlo Ruiz y Roschen Dirksz
Glendeline y Aschwin Maduro-Schoop
Jennifer Ruiz y Jeremy Erasmus
Micheline Jeandor
Franco van der Linde y Ana Flores
Rebecca Ruiz y Ricardo Eerdhuijzen
Edward Schoop y Mikayla Quijada

Bisanieto(a)nan stima:

Kaily-Ann Ruiz
Shayron Ruiz
Jaxon Erasmus
Aschline Maduro
Maxen Jeandor
Jazz-Mae Eerdhuijzen

Ruman: Jose del Carmen Blanquicett na Colombia

Subrino- y subrinanan, primo- y primanan Blanquicett,
Santiago y demas famianan na Colombia.

Swa- y cuñanan na bida:

Pancho y Senny Ruiz y famia
Aura Ruiz
Aurora Ruiz
Bibi y Mirtha Ruiz y famia

Su ayudante Cathy Chasipanta
Ex nuero Eddy Schoop
Ex nuera Jacqueline Leo

Tur locutornan di programanan di varios radio
emisora y TV cu ela stima hopi.

Tur su bisiañanan cu ela aprecia hopi y conocirnan cu
ta mucho pa menciona.

Demas famianan: Ruiz, Blanquicett, Stahl, Tromp, van
der Linde, Jeandor, Dirksz, Maduro, Schoop, Erasmus,
Flores, Eerdhuijzen, Quijada, Figaroa, Britten, Ras,
Rasmijn.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of
mas nomber di famia.

Oportunidad pa condolencia ta **diahuebs 21 di
november 2024:** 7:00 pm - 9:00 pm na Aurora Funeral
Home.

Ta invita famia y conocirnan pa e acto di entierro
cu lo tuma lugar **diabierna 22 di november 2024:**
1:00 pm - 4:00 pm na Misa Santa Anna na Noord y
despues lo hiba nos Mai stima pa Santana Catolico
na Noord.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel den misa
pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds.



"Dios ta amor .. y amor ta Dios, maske mi no ta na e
mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi
por stens di loke Senor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curazon,
pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecimento di:

Sra. Juliana "Chichi" Tromp-Rasmijn

Vda. Di Sr. Elio Tromp
*27-06-1937 - †15-11-2024

Chichi di Elio ta nos Mama, Oma, Omi, Oma di
Papachi, Tanta, Madrina, Mamachi, Pepe y Ruman
stima.

Jiunan: Naldi y Diana Tromp-Luidens
Yolanda y Jonchito Croes-Tromp
Lidia y Kepi Jong-Tromp
Astrid y Charlie de Palm-Tromp

Nieta y nietonan: Dhany Tromp y Amber Eline
Stephanie y Nigel Wix-Jong
Sharmayne de Palm na NL
†Dhayene y Johnny Goitia-Tromp
Lydienne y Joey Arends-Jong na USA
Cookie Croes na USA
Leyon Croes y Wei na NL
Loney Croes y Dwight na NL

Bisanieta y bisanieto nan:

Dhaeline, Dhareline y Dharvin
Quinn y Benn
Dasey, Sunny, Leya y Mikey na NL
Dhaena y D' John
Luke na USA
AJ na USA

Rumannan: †Joonchi y †Enriqueta Geerman
†Joaquin y Kamla Rasmijn
†Nene y †Angela Rasmijn
†Benny Rasmijn
†Etty y Ruby Croes
Maiky y †Celia Rasmijn
Diana Y Nick Nicolaas na Bonaire

Subrina y subrinonan:

Elyane Nicolaas y jiuJP na Bonaire, Juamar y Mientje
Nicolaas y jiunan Mijuar y Jutian na Bonaire, Dionne
Nicolaas y jiunan Darjuan y Deynive na Bonaire
Rivi y Aura Rasmijn y jiunan, Maikito y Vanessa Rasmijn
y jiunan
Ludy Rasmijn, Aura Rasmijn, Donny Rasmijn, Stella
Kransen y jiunanna USA
Dolfi Rasmijn y jiunan , Roland Rasmijn
Dennis Rasmijn y Jasmin y jiunan{manera subrino{a}}
Lucia Creeze, Avilia Ridderstaat, Tina Geerman, Pedro
Geerman, CarlomanGeerman

Hija nan, primo y prima nan, swa y cunja nan, bon
bisinja nan y bonamistad- y bon conocirnan na
Bonaire, Curacao, Venezuela, USA y Hulanda.

Famia- y Amistadnan: Tromp, Croes, Jong, de Palm,
Geerman, Nicolaas, Luidens, Kransen, Solognier,
Maduro, Winterdaal, Curiel, Mosquera, Pers, Eckmeyer,
Mora,

Nos Mama mas cu 40 anja, cu balentia, amor y hopi
dedicacion tabata hasi trabaonan boluntario den
su parokia. Tabata miembro y president di Legion di
Maria di Savaneta y a forma parti di team Liturgico.
Tabata co-fundador di Capilla Santa Famia na Pos
Chiquito. Y tambe tabata lesado di Rosario pa defunto
nan. Tabata miembro di grupo Monarka -60 plussers

Oportunidad pa condolencia na cas Pos Chiquito 41-C
di 7.00-9.00 PM

Diahuebs 21 November 2024 for di 7.00-9.00 PM tin
oportunidad pa condoleer na Royal Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar: **Diabierna 22 November
2024** na Misa di Savaneta – Sagrado Curazon di
Hesus di 2:00 – 4:00 PM y sigi pa un Santo Sacrificio di
Misa. Despues ta sali pa su ultimo lugar di sosiego na
Santana Catolico San Hose na Savaneta.

Nos ta pidi nos sincero disculpa, si pa unof otro motibo
nos a keda sin menciona algun persona.





"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:

Dionicio M. Farro

Cariñosamente yama "Farro, Nicio, Oompie"
*18-05-1972 - †19-11-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues
Nos ta ricibi bishita di concolencia na cas Brasil # 93 di 7'or pa 9'or di anochi.





"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa" Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Omira Urania Habibe

Cariñosamente yama "Omichi"
*22-10-1943 - †16-11-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues





"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Ta participa fayecimento di:

Timo Pellervo Henttu

*31-03-1947 - †11-11-2024

Na number di su:
Señora: Lenie Henttu-Jeandor

Yiunan: Virva Juntilla-Henttu y Marco Juntilla Sami Henttu y Johanna Henttu-Fernandez

Ruman: Sirpa Henttu

Famianan na Aruba, Merca, Hulanda, Finland, Zwen.
Jeandor, Henttu, Juntilla, Fernandez, Tromp, Kock, Evertsz, Wernet, Croes, John, Huysch, Li, Lee, Bragonje, Geerman, Green, Ruiz, Trinks, Franken, Eckmeyer

Rumannan Testigonan di Jehova

Ta invita tur amigo, amiganan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cual ta tuma lugar **diasabra november 23, 2024**. E restonan mortal lo ta reposa for di 9:00am pa 12pm di mainta na Aurora Funeral (playa) y despues lo wordo crema den seno familiar.

Di 9:00am pa 11:30am tin oportunidad pa condoleer e mesun dia aki y 11:30am pa 12:00pm lo tin un discurso di parti di ruman Eduardo Diaz.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar den nos tristeza.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu un tristesa na nos curason nos ta anuncia e fayecimento di

Georges François

yiú di Saint-Jean Francois y Merana Philéus
Georges a nace na fabiasdi dos section di marchand dessalines dia 03-03-1972

Ela laga su famianan cu un tristessa

Ex casa: Erla Carius y su señora Natacha Etienne

Su yiunan:
Frantzlaire Francois
Youselyne Francois
Davens Francois
Refirancia Francois
Sirana Francois
Sherlanda Francois
Fladimy Francois
Darline Francois
Fenedson Francois

Su nieto y nieta nan:
Anna-gabie-herla francois
Laura victoria Francois
Anaika Daphka
Aaliyah Jesnaika
Keisha Marcelus
Wendashka Marcelus
Walter Jean pierre
Wildens Jean pierre
Denson Jean
Kaydion
Kyziah angely
Rogeline

Su rumannan:
Némours Francois
Carole Francois
Féné Francois
Saint-Jean Junior Francois
Jacques bodel Francois
Jesura Francois
Ireck Jack Francois
Enock Francois
Jerry Francois
Presly Francois
Wilmdie Francois

Su primo y prima nan:
Elifaite Alectus
Cherisnel Alectus
Altagrace Jean
Mosrline Jean pierre
Clermetude Phileus
Josette phileus
Jasimène Phileus
Archibale pierre louis
Lorgimène lorjuste
Silabon phileus
Léonie Phileus
Fayo jordanie
Claire leneus
Aniel Jean
Clairomene Alectus
Degrace Telusma
Nadège
Adeline Leneus

Su swa nan
Frisnel Dieujuste
Sixto Clitus
Denise Jules
Andrella Désir
Josainvil Joseph
Sala Belzius
Bijorte Thompson


Su amigo nan:
Jonas Jean
Hybermane Jean
Gibert Jean pierre
Sylvia Joseph
Mathurin Lovius
Ronny Lovius
Alounne Bernadin
Remorne Relien
Délégué Jean Pierre
Riguesse Etienne
Marc Hilaire Henrius

Su sobrino y sobrina nan:
Michaëlle Francois
Claudia Francois
Jeff Francois
Lovely Francois
Vanessa clitus
Randy clitus
Christine Bultina Francois
Maylaica Francois
Georgino Francois
Berkenley Francois
Jaydens Francois
Spincer Francois
Andelson Francois
John nesmy Francois
Stevenson Francois
Feden Francois
Coralie Joseph
One Carry granderson
Francois
Lourdenie Dieujuste
Fedson Dieujuste
Edwine Dieujuste
Elvita Francois
Darline Pierre
Civitha rosier
Soraya Martineau

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar **Diabierna 22 di November 2024** for di 7.00-9.00 PM na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diasabra 23 di November 2024** na Aurora Funeral Home di 2:00 – 4:00 PM y despues lo bai pa santana Central na Sabana Basora.





Lagrima y floran por seca, su recuerdonan
Y tur loke el a haci y significa pa nos
lo keda graba pa semper den nos mente y curason, "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin". - Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason,nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Maxima Dolorita Tromp-Arends

*18-11-1951 - †17-11-2024

Na number di su:
Esposo stima:
†Rolando "Ronnie" F. Tromp

Yiu stima:
Indhira Tromp y Roja de Groot

Mayornan:
†Nicasio "Niki" y †Evarista "Coleta Arends-Erasmus

Rumannan:
†Pedro Arends y famia
Maria Arends y famia
Jacobo Arends y Violanda Kock y famia
†Alexander Arends
Agnes y †Mario Ruiz-Arends y famia
Flora y Cecilio Brete-Arends y famia
Simeon Arends y Debbie Kelly y famia
Macario Arends y Geraldine Ismail y famia
Thomas Arends y Carina Tromp y famia
Swa y cuñanan:
Mariette "Etty" Rincones-Tromp y famia
Arsenio "Padu" Tromp
Jorge "Mito" y Isidora "Dora" Tromp-Paesch y famia
Erick "Ricky" Maduro y famia
Wilfred "Willy" Maduro y famia

Sobrino-y sobrinanan:
Omar, Omaira, Dianne, Daphne, Ebby, Achie, Ederick, Siliene, Sirla, Izaira, Roseland, Kelsey, Ivan, Jamir, Abel, Gerina, Mohamed y Natalia

Su amiga stima di cas:
Fida el Hendi v famia

Personanan cu a yude cu su cuida na cas:
Diosmary, Marilu, Maria, Ethlyn, Moraima, Soraya, Ita

Tanta-y omonan, primo y primanan, comer y compeman, conocirnan y tur esnan cu a stime y cu ela stima

Demas famia:
Tromp, Arends,Erasmus, de Groot, Pereira, Kock, Ruiz, Brete, Kelly, Ismail, Croes, Dubero, Luydens, Brown, Vrolijk, Irwin, Loopstok, Lampe, de Mey, Briezen, Dirks,Wever, Paesch, Thiel, de Cuba, Boekhoudt, Roos, Saban, Beekman, de Jong, Ninnis, Webb, Martis, Oduber, Villagra, Figaroa, Maduro, Rincones.

Ta invita tur famia, bisiña, amigo- y conocirnan pa compaña nos na e acto di entierro cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home dia **23 di November 2024** di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia

Nos ta lamenta cu despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com